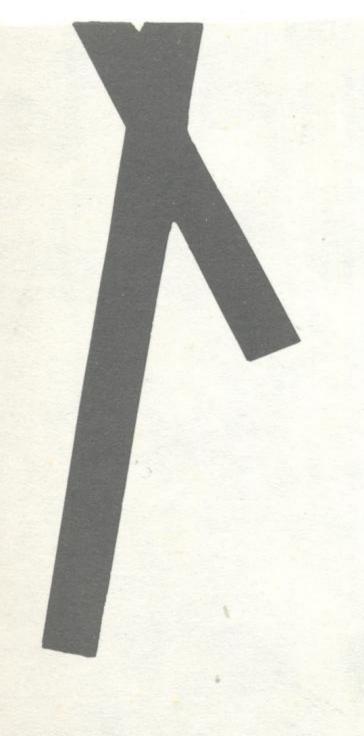


مجلة فكرية بهامعة تصرري وا



نیسان ۱۹۸۹

## (الثقت افتر

### أدبتة فكرية بجامعة تقدرت مركا في دمشق أيست عام ١٩٥٨

و مؤسسها ورئيس تحريرها مرجمة المحاثق

> FONDATEUR ET REUACIEUR EN CHEF Madhal Akka bû

P.H 229984

AL 24PP77

B.O.P. 2570

س . په ۱۲۵۷/

DAMAS

رمشتي

الكستسارين

الأسالزة ا

عبدالمعين الملحّومي مسّعد صيا كبيت

. عبدا لغني العظري

عبدالكريم فأمسين

الإراب المست

نعمان حربب

متدنصيرالباشا

سمرروحي الفيصل

شبكة كتب الشيعة



التحسرير

مصطفىالبغار

ودادقبايي

نیسکان ۱۹۸۹

| 4.         | الدكتور شاكر الفحام     | اسطورة سهيل                         |
|------------|-------------------------|-------------------------------------|
| ٨          | عبد المعين الملوحي      | يوم حُنّ يايام فرنسا ـ الميت الحي ـ |
| 18         | عبد الله زكريا الانصاري | المتنبي شاعر متفرنج                 |
| 1.8        | اسماعيل مروة            | مرحي الحرمان من الادب السعودي       |
| *1         | توفيق بكار              | الشعر بين المعنى والمغنى            |
|            |                         | تأثير الشعر في النفس وانعِكاسه على  |
| 77         | عبد المجيد التجار       | المجتمع                             |
| ٣٥         | ديمتري افييرينوس        | الايكولوجيا العميقة ـ ترجمة ـ       |
| ٤١         | نزار نجار               | أدباء وأجنحة                        |
| ٤٣         | ابراهيم سلمان           | أنا روح يعرب ـشعر ـ                 |
| 43         | ود اد قباني             | جوستاف فلوبير ـ روائي فرنسي ـ       |
| 01         | علي خضران القرني        | في رحاب الادب السعودي               |
| 00         | م، غسان،کامل ونوس       | الخيبة ـ قصة قصيرة ـ                |
| ρY         | منذر رشراش              | العريس ـ قصة _                      |
| <b>'٦٣</b> | راضي صدوق               | طريق اللهب ـ شعر ـ                  |

## أسطوة سحت

### بقام الدكتورش كرالفحسام

" هذه الاسطورة التي كتبت محاولة جهدت فيها كل الجهد ، ان التــــرم الروايات الموروثة ، وأضم بين أجزائها المفرقة ، المشتتة في بطــون الكتب لتتبين ملامح الصورة جلية ، ولا تضيع رموزها الموحية ، وقد صفتها بأسلوب ، يقوى بألفاظه وصوره وظلاله وجرسه ، ان يحيى الجو القديم ، الذي عاشت فيه الاسطورة ، وتقلب في ظلاله أبطالها "

ش ٠ ف

وعاش سهيل عيشة السراة السادة يحسرفيع محتده ، وزاكي ارومته ، ويأخذ نفسه بآداب الفتوة ومناقب الفروسية ، حتى اكتملت له ، فغدا يدل بما أوتي من قوة وأيد ، ويعتز بما اكتسب من مهارة وتفوق في الطراد والمصيد ،ويفخر بما يعد من مآثر ومكارم .

كان سهيل فتى وسيما ، مشسرق الطلعة ، رائع الحسن ، وقد تمست لسه رشاقة القد ، وسباطة الجسم ، ومسلات برديه حمية الفتيان ، وزهو الشباب ، نشأ في جنبات اليمن الخصيبة بين منابت العرعر وقضب الريحان ، وكان ابن سيد هذا الحي اليماني الرافل في الخيسر ، فشب في أكناف الرفاهة ، يتقلب في نعمة فشب في أكناف الرفاهة ، يتقلب في نعمة بيفا ، ويتفيأ ظلال عيش معجب ، يحوطه عطف أبيه ، ويرعاه حنان أمه ، فلم يسر ولم يستوقفه من مغاني الطبيعسة الا

وكان قلبالفتى ابيضنامعا لـم يفسده المكر والخديعة ، وكان قلـــب الفتى خاليا لم يعرف الحبوالهـوى ، وان عرف ابتسامات العذارى الحلـوة ، ودلهن الساحر ، واستهوته أحاديثهـن العذاب ، ونظراتهن الفاتنات ،

وأظلت (الاهة ) (٢) من خدرها ذات صباح ، لتجد سهيلا يعد عدته للصيد، أحب اللذات اليه ، وآثرها عنده وانطلق الفتى فرحا نشيطا كالمهر الارن (٣) ، يتغنى أهازيج الفتيان من قومه في البطولة والحب ، وهو يجوب المسهلل والاوعار ، ويتخفى في حنايا الاودياة لتلقى الظباء والمها مصارعها على يديه

آذنت الشمس بالمغيب ، وانتهي المطاف بالتي الي حلم (٤) في دميست (٥) من الارس ممرع (٦) ، قد اطَّمأنت الى حظها من الخصب والرغد ، فانتثـــرت خيامها بين القيعان والر**ياض حيث العرار** والحوذان والنرجس (٧) ، وانتشر مالها (٨) يروح به العبدان، يكاد يقص عنه الطرف • وكان سهيل قد آده المسير (٩)، ونال منه التعب ، فمال الى غدير يصيب به الري ، ويلقى في كنفه الراحـــة ، وما كاد يلقي بجسمه المكدود في حضن الارض ، تحنو عليه نخلات باسقات ، حتى طافت بجفنيه سنة (١٠) ، ومال بعنقــه الكرى ، وأسلمه الرقاد اللذيذ الــــ أحلام عذاب ، فرأى فيما يرى النائم أنه يلعب ( الحاجورة ) ، كما كان يلعبها وهو طفل : ها هو ذا يخط خطا مسدورا يقف فيه ، يحيط به سرب من نساء جميلات وكل منهن تريد أن تخطفه من الخط وكانت رنات أصواتهن الجميلة تبلغ سمعه رفيقة نَّاعِمة ، وكأنَّها آتية من مكان بعيد •

وانتبه سهيل من رقدته ليجدن فسه بين فمسكواعب أتراب ، عليهان لولو وشنوف (١١) ، ولهن زي وبهجة ، يتدافعن تدافع القطا الى الغنير تتهادى بينهن ( الجوزاء ) : دميان ماغها الاله فأدق صبعها وأتقنه ، بيضاء ناصعة السيد (١٣) ، ذات وجه نقيا كأن مشرق ، وشعر أثيث (١٣) حالك ، وصدر رحيب ، راععة كقلب النهاد في وصدر رحيب ، راععة كقلب النهاة فهاد في منذ النشأة فهاد النشاق فهاد النشاق

ويتحير في خديها ما ً الشباب ، ناعمــة الجلد نعومة الحرير ·

لو يدب الحولي من ولسد السسدر (م) عليها لأندبتهسسا الكلوم (١٤)

وأطرق سهيل امام هذه الروعــة المائلة ، وأذهله ان يجد الجمال قــد صب على هذه الفادة صبا ، ومن يجروً ان يحد (١٥) البصر الى جمال بلغ الفاية؟ ومن لا يعنو ١٦) وجهه لروعة جاوزت كــل مدى فغدت فتنة ؟

وأطل من عليائه (ود)(١٧) اله الحب والمودة ، عليه حلتان : متـــزر بحلة، ومرتد بأخرى ، عليه ميف قسد تقلده ، متنكب قوسا ، وبين يديه حربة فيها لواء ، ووفضة (١٨) فيها نبــل ، فربط بين القلبين الشابين ، وأحـــسس سِهْیل بما لم یحس بهمن قبل ، ورنا کـرة آخرى ، ورنت الجوزاء غريرة سَاذجة ، وتبسم ( ود ) ، فاستمع العاشقان لداعي الهوى ، واستجابا لندآء اله المعودة -وبدأت الاحاديث بينهما حلوة شائقية ، وتناجى الحبيبان كأنهما الفان منسسذ وجدا ، وصمت الزمن يستمع الى همـــ سهيل وهو يلقي في أذن الجوزاء كلمسات أرق من الخمر ، لتقع من نفسها مواقسع النَّدى من الزهرات الغَّضة ، ما أعجب أمسر الحياة ، لقد لقي الهائمان ما أحيا ، ' وحظي كل بمن تهفو اليه روحه، وتتطلبه

تتالت الايام ،والعاشقان يلتقيان على عدة ، ولا يملان طول الدهر ما اجتمعا يبنيان آمال المستقبل ، ويرسمان خطوط حياة مقبلة تملوها السعادة ، ويسودها الحبور ، ثم تقدم سهيل من ال الجوزاء خاطبا ، ولكن حديث حبه كان قد انتشر وفاض ، وغدا سمر الاندية ، فردوه بجفاء وغلظة ، وتهددوه ان عاد الى ديارهم ، وحرموا على الجوزاء أن تلقى من تهواه وتحبه ،

وأخذ سهيل ينتهز غفلات الحسي ويتحين الفرص ليلقى الحبيبة، اويتنسم أخبارها ، ثم اتعد العاشقان (١٩) على الفرار الى مكان ناء في الجنوب البعيد ولما وافى الموعد كان سهيل على جواده، القارح (٢٠) والجوزاء رديفته، يتجهان الى الجنوب، الجنوب الحار البعيد، يلفهما الليل بأرديته السود ٠

قدر العاشقان ما قدرا ، ولكنن الدهر أراد غير ما أراداه ،فقد اندفع آل الجوزا وسراعا يطلبون دم الفارين : سهيل والجوزا ، وراح سهيل ينهب الارض يريد أن يقوت القوم ، حتى بلغ (المجرة ) النهر الطافح العريض المتدفق فـــــي الجنوب فعبره لا يلوي على شيء ، ليصل المنوب فعبره لا يلوي على شيء ، ليصل الى ارض السلام والخير ، في ضحى ماتعج جميل ، لبست فيه وشي زينتها الدنيا، لتميس في منظر فتان معجب ، والتفـــت سهيل ، تغمره السعادة ، وتلفه الطمأنينة الى الجوزاء حبيبته ، يريد ان يتحــدث اليها ، ليهدىء من روعها ، ويؤنسها بعد الوحشة ، ويثير فيها الامل الناضر بعد الوحشة ، ويثير فيها الامل الناضر بالمستقبل الباسم ، ولكنه لم ير أحدا،

لقد قطر الجواد (٢١) الجسوزاء دون ان يشعر سهيل ، فكسرت فقارهسا ، ثم داستها خيل قومها المغيرة ، فلمتقو على الحراك ، وظلت حيث هي ، موزعسة الاعضاء ، مفرقة الاوصال .

وأسقط في يد العاشق الهيمان ، وأرمع ولم يبق له في الحياة من ارب ، وأزمع ان يعود باحثا عن الجوزا والماسمها المصير ، ووافاه اعداؤه الحاقصدون ، بائسا متعبا ، فلم يجزع ، ولم يجبن ، ولم يتراجع ، فنالوا منه بسيوفهم ما شفى نفوسهم المغيظة المحنقة ، وغادروه بعد ان كسروا ساقيه ، في الذما و (٢٢) ، الاخير ، ولكن سهيلا ظل يزحف كسيرا ، يعود ،

#### وارتاعت ( الشعريان ) اختـــا

سهيل ، لهذا النبأ الفاجع ، وهبتان نائحتين معولتين ، تبحثان عن أخيهما ، وعبرت اولاهما . نحو المجرة ، وانطلق تقطع الارض عرضا ، لا تلتزم الطريق القيامد ، معجلة تطوي المراحل ، تريد أن تبلغ أخاها ، حتى وقفت قرب سهيل، وفي عينيها عبرة ، وفي قلبها حرقة ، وفي عينيها عبرة ، وفي قلبها حرقة ، ولم تستطع الثانية أن تقاوم لجج النهر وضلت بين آمواجه ، وغمصت (٢٣) عيناها لكثرة البكاء ، ولكنها لا تستسلم ، لكثرة البكاء ، ولكنها لا تستسلم ، النهر عبر الموج أبدا لتبلغ عبر النهر

#

وشاء الله ان يخلد هذا المشهد الانساني ، فرفعه الى السماء : سسهيل أحمر مضرح بدمائه ، قدماه وراءه، يزحف

زحفا بطيئا لا يقوى على النهوض ، فهسو قريب من الافق ، يعارض الكواكب ولا يقدى أن يرتفع بارتفاعها ، ولا يقطلل المغرب كما تقطع ، ولكنه يغيلب فلل مطلعه ، غريب وحيد في الجنوب ، يفطلرب ويرتعش رعشات الاحتضار ، تبكي السلماء لمأساته (٢٤) ولكنه يظل الفتى الندب (٢٥) يتجلد للخطب ، ويتصبر للنازلة ، متفرد الا يطلب معونة ،

والجوزاء العروس الفاتنسسة ، مكسورة الفقار ، مجزأة الاعضاء والاطراف بنطاقها الابيض اللولوي البراق ،وتاجها المرصع، تتدلى من تحته ذو اعبها السبطة اذاً ما أقبلت بيضاء القيظ (٢٦)، واشتد الحر ،وصغد (٢٧) النهار فأحرق بشمسته اللاهبة ثوبالدنيا ، وأزالت زينتها ، وحمم وجه الارض بعد نضرته ، فذوى الكللًا الاخضر ليصبح هشيما تذروه الريساح ، وذبيل نوار الرياض، وجفت العيون الشرة وبدأت الحياة تنهزم امام الموت ، أطلبت الجوزاء من خدرها (٢٨) ، مزهرة مترفعة كملك على عرشه ، لتكون مثلاً لكل عبروس تحتض في عنفوان الشباب ، وتقضي فـــي زهرة العمر ، فتتقبل مصيرها بفسرح ، وَتَلَقَى الموَّت مَعْتَبِطةً ، مادام في المُّوت تأكيد لحقيقة من حقائق الوجود • انها رمز الوفاء لحب لا يطلب غاية ٠ أليس الحب أسمى من الحياة وأقوى مسن الموت ٠٠٠؟

والشعرى العبور تلازم سهيلا أخاها ، وفي عينيها العبرات ، انها مثل باق يصور عاطفة الحزن والجزع والوله وما يلقاه الحميم لفقد حميمه ، وما تكابده الإخت لفقد اخيها ، انها الحرن للخاند على الدهرلا يعرف عزا ولا سلوى، وكل حزن انساني فهو ضئيل اذا قيلل اذا قيلل المأزانها ، وكل بكاء تذرفه الثكاليل فهو نزر بعد فيض دموعها ، انها ملكا تزال تقطع السماء عرضا ،ولم يقطلع السماء نجم غيرها ، تزهر حمراء كان أحزانها النار الموقدة ، حية أبلدا

والشعري الفميما عما زالسست تفالب اللجج وتقاوم الامواج ولقسسد غمضت عيناها حزنا ولكنها تأبسنى الاستسلام وتأنف ان تستكين للقسدر وتجهة ابدا الى الشاطئ تريست أن تبلغه وانها رمز الانسان المتمرد الذي

يعصف به القضاء ، ويقف في وجهه القـدر القوي العاتي ، ولكنه لا يخنع ولا يضعف، بل يظل متمردا ابدا ، عيناه الى الهدف دون أمل ولا رجاءً ٠(٣٠)٠

خلد سهيل اليماني كمنا ارادت السماء ، وأخذ كل عربي غريب ، ناء عن الاوطان ، قد هزه الشوق الى الاحبــة، وحالت الحياة ان يعود اليهم ، يتلفست الى سهيل ، يجد فيه الانس بعد الوحشية، والرفيق بعد الوحدة ، ويذَّكر بمصيــره ما يكون له تأسيا وسلوانا ، انــــه الصديق الاكبر لكل عربي، والمعزي لكل حزين في الساعات الحرجات :

حضرت الوفاةمالك بن الريــــب غريبا في خراسان ، فلم يجد أبلغ مــن أن يهتف بأصحابه :

ولما ترائت عند ( مرو ) منيتــي وخل بها جسمي وحانست وفاتسيسا آقول لأصحابي : ارفعوني ، فانسه يقر بعيني ان ( سهيل ) بداليا

ومضى الفرزدق وصاحبه يسعيان الى بلاد الشام ، فلما غاب سهيل عـــن أبصارهما ذكرا الغسربة وحنا السسسى الأوطان:

لوىابن ابيالرقبراق عينيه بعدما دنا من أعِالي ايلياء وغسورا رجا ان يسرى ما أهلسه يبصرونه سهيلا فقد واراه أجبال المفرا فكنا نرى النجم اليماني عندنــا سهيلا فحالت دونة أرض حميسرا وكنا به مستأنسين كـــأنــــه أخ أو خليه عن خليه تغيهرا

الدكتورشاكر الفحام

(7) مرع الوادي و أمرع : اكلاً و أخصب (7) \_ العرار ، كسماب : بهار البير ، وهونبت طيب الريح ، واحدته عرارة ٠ والتوذان ، بفتح الحاء وسكون الواو: نبت يرتفع قدر الذراع ، وهو من نبات السهل حلو ، طيب الطعم ، والنرجس : من الرياحين ، وهو معرب ٠ (٨) النَّمال : الأبِّل ، جاء في لســان العرب ( مول ) اكثر ما يطلق المـال عند العرب على الابل ، لأنها كانتاكثر امواليهم • (١٠) السنة ،بكسر السين : النعــاس

وهو أول النوم (اللسان - وسن) ٠

(١) \_ الفرانق ، بضم الغين وكسر النون الشاب الابيض الجميل (القاموس المحيط) (٢) ـ جاء في لسان العرب ( أله ) :وقد سمت العرب الشمس لما عبدوها : الاهــة ، (٣) - الارن على وزن فرح: النشــيـط ( اللسان )، (٤) - الحلة ، بكسر الحاء وتشديد اللام القول النزول ، وجماعة بيوت النسساس

( القاموس ) (٥) الدميث: اللين ، السهل ، دمست المكان وغيره كفرح: لان وسهل

وحين اندفع العرب في الاندلـــس فاتحين ، وأوطنوا تلك السهول الرحاب، ظل الحنين ينازعهم الى الجزيرة موطسن الاجداد ، ومهد التراث ، وتلفتوا الــى السماء يقلبون فيها وجوههم ، بحثا عن الغريب الذي يونسالعرباء ، فصعدوا في كل جبل ، وتسلقوا كل وعر ، حتى حظـوا ببغيتهم في رأس مشرفة عالية ، فـــي غربي مألقةً ، أشرق منها سهيل ، فسماهاً جبل سهیل (۳۱) ایذانا بما یکنون مــن حب لهذا الغريب المضرج بالدماء ٠

وما اكثر الشعراء الذين تحدثوا بأمر سهيل ، وصوروا مأساته ، واستمدوا من قصته ٠

يقول ابن هاني الاندلسي :

كأن سهيلا في مطالسع أفقسسسه مفارق ألف لم يجد بعده الفل

ويقول المعري:

لا توحش الوحسدة أصحابهسسا ان سـهيلا وحـده فـارد

وتأتي ابيات المعري التي قالها على روي النون يجيب بها الشريف ابـــا ابراهيم لتتوج الاشعار التي تحدثت بأمر سهيل ، وما أجملها تصويرا وفنا :

وسهيل كوجنسة الحبب في اللـــو ن وقلب المحتب في الخفقسان

الهوامش

(١١) الشنوف جميع شنف ( بفتح الشين) وهو القرط الاعلى ٠

(١٢) - الخوط ،بضم الخاء : الغصيبيان الناعم .

(۱۳) - أث النبات: كثر والتف ،وهــو أثيث ، ويقال: شعر أثيث: غزيـــر وطويل .

(١٤) - الحولي : ما أتي عليه حول مـن
 ذي حافر وغيره ( القاموس )٠

(١٥) ـ أَحَد بُصرهُ اليه بُ حَدْقه اليــه ورماه به ( اللسان ) ٠

(١٦) ـ عناً يعنو : ذل وخضع ، عنوت لك، خضعت لك و أطعتك .

(١٧) - انظر صفة ( ود ) في كتاب الاصنام لابن الكلبي ،ومعجم البلدان لياقـــوت الحموي ( مادة ـ ود )

(۱۸) - الوفضة - بفتح الواووســـكون الفاء : جعبة السهام اذا كانت من أدم لا خشب فيها ، والجمع : وفاض ·

(١٩) : اتعد العاشقان : تواعدا

والاتعاد : قبول الوعد ٠

(٢٠) - اذا دخل الفرس في السنة السادسة واستتم الخامسة فقد قرح ، وبلغ منتهى قوته ٠

(٢١) - قطر الفرس راكبه : القاه على . فطرة ، وقطر الانسان : شقه وجانبه .

(٢٢) ـ الذماء ، بفتح الذال ، ممـدود؛ بقية الروح في المذبوح ·

(٢٣) - غُمُصَّت العين : سَّال رمصها ، وهـو وسخ أبيض يجتمع في الموق .

(٢٤) - ستقول العرب: آذا طلع سهيل برد الليل ، وخيف السيل ، وكان للحوار

الويل ، ( الانوا ً لابن قتيبة : ١٥١–١٥٨ ، مروح ١٨٩ ، لسان العرب ، مادة لطم ) ، شروح يقط الزند ١ : ٣٣٤–٤٣٧ ، ومن أمثالهم ( اخلفك الوزن وسهل لايرى ) ومجمـــع الامثال للميداني : ١ : ٢٥٦ ) ومناقوال اهل اليمن : ( مافي النجوم الا سهيل )، ومن اقوالهم : ( سهيل ، يا رب سيله ومن اقوالهم : ( سهيل ، يا رب سيله بعد سيلى ) ( الامثال اليمانية لاسماعيل ابن على الاكوع ٢: ١٠٥٦ ) ،

(٢٥) ـ الندب ، بفتح النون وسكون الباء الخفيف في الحاجة الظريف النجيب ·

(٢٦) : يقال : أتيته في بيضاء القيظ: اي صميمه ( المعجم الكبير لمجمـــع القاهرة ٢ : ٧٢٠

(٧) ـ صخد النهار ( كفرح ) : اشتــد حره ٠

(٢٨) - تقول العرب: اذا طلعت الجوزاء توقدت المعزاء وكنست الظباء (كتـــاب الانواء لابن قتيبة: ١٤ - ٤٦ ٠

(٢٩) - كتاب الانواء لابن قتيبة : ٢٦-٨٩ ومن أمثالهم : اتلى من الشعري ( مجمع الامثال ١ : ١٥٥ وانظر ماقاله المفسرون في تفسير قوله تعالى في سورة النجيم ( وانه هو رب الشعرى ) •

(٣٠) - كتاب الانواع لابن قتيبة : ٤٦-٨٤ (٣١) - معجم البلدان (سهيل) ، وفيات الاعيان ،٣ : ١٤٤ (ترجمة ابي القاسم عبد الرحمن السهيلي ) الروض المعطار، (مربلة ) ، طبقات القراء لابن الجزري، ١ : ٣٧١ ترجمة ابي القاسم عبد الرحمن السهيلي ، نفح الطيب للمقري ١ : ١٦٤ ٠

" كلما زادت مقدرة الانسان في الاحتفاظ ببقائه والبحث عما ينفعــه كلما زادت فضيلته ٠ "

" تعتبر محاولة الفهم الاساس الاول والاوحد للفضيلة "



# " وتنفس الصبح عن يوم آخر من أيام فرنسا السود ، ومسلف أيام سورية البيض ، من أيسام المستعمرين الذين ماتت ضمائرهم دون رصاص ، ومن أيام التسلوار الذين عاشت أجسادهم رغم الرصاص "

#### عبد المعين "

كانت الساقية تجري وتصفق نشوى بضوء القمر ، في تلسسك الليلة الساجية ، ليلة الخميس ، في السادس من شهر أيار عام ١٩٢٦ وكانت تقول لضفتيها ، وقسسد غطتهما الاعشاب والازهار بثيساب

- ما أسعدني ٠٠ سأعود للعاصي عما قريب - أحمل اليه أغنيت الصغيرة المهموسة ، لأستمع الله أغانيه الهادرة ، فأنسى نفسي فيه ، وأذهل عن أنغامي ، ونمضي معا أنا معا الى البحر ٠ وننسى معا أنا والعاصي أناشيدنا في آذاي أمواجه الصاخبة ٠٠

وماست الازهار على الضفتين وتغامزت : يا لك من ساقية مضحكة : ان حقل الفول في بستاننا هـــذا ـ ينتظرك ليبتلعك ٠٠ كـــادت أزهاره تذبل وقرون الفول فيــه تحف ٠٠

وقالت الساقية:

رولم لا أعطي نفسي ؟ هل تظن أيها الشاظئ الاحمق انبي لا احب العطاء و التطعت ان أبعنت العلماء الحياة في الارض الموات السكان ذلك عندي خيرا من أن أموت في البحر المالح أن السواقيي لا يمكن أن تنسى ان الله جعل من الماء كل شيء حي و

## يومن أيام فرنسا

الميت الحجي

عبُد المعين الملوحي

في حفرة تتكدس فيها جثثهـــم ولكنها لم تجد في الحفرة الاتسع **جثث ، فكيف وجدت اذن دما ً عشـرةً** شهداءٌ ، وملأت الحفرة بحثا عـــن الجثة العاشرة فلما لم تجدلها اثرا ٠٠ تقشعت الغمامة وفي قلبها حسرة وحيرة ٠٠

كانت تلك الجثة العاشرة التي بخثت عنها الغماميية في الحفرة فلم تجدها هي هذه الجثسة التي ترتمي على بعد عشرة كيلــو مترات من الحفرة في ســاقيـة "الغمايا" التي يتلو لنا احيانا أن ندللها فنقول لها : حولهــا تتفتل الصبايا \_ والتي يحلو لنا احيانا ان نوديها فنقول لها : حولها تتفتل الحيايا ٥٠ كانـــت تلك الجثة التيتتمدد في الساقية

ولبي نظيرند ١٠ الليل وسمع وشوشات الساقية وأطاع آمر القمير فعاش ولم يمت ، وتحرك ، وتحركـت ذاكرته فجعل يسأل نفسه : أيــن أنا ؟ مالي هنا ؟ اذن فأنا حي، لم أمت ٠٠ أين رفاقي وجعل نظير

كانت الشمس تميل الى الغسروب رفاقه المجاهدين يساقون ايصلا

صفرا ، بل لعل حمرة الغضب ممتزجة بنضارة الشباب ، كانت تعلو وجموه هوّلاء الثوارِ ، الذين يساقون الى الموت قبل أن يقضوا حتق بلادهــم عليهم ، ولا حق شبابهم •

قال له سعید الشهلا ، وقد جلس علی التراب، وجعل يستنشق التراب ـ ياً نظير ، لكأني أشم دي هــذا التراب رائعة دمي ٠٠ وقال نظير:

جثة ( نظير التشيواتي )

وقد اصفر وجهها ، فكأنها تسلاق الى الموت ، وكان هو وتسعة مــن الى الموت ، ولكن وجوههم لم تكن

باریس: قتلت اليوم يا جانيت عشرة ثوار

ـ ما أطيب رائحة التراب يا سعيد، ولكني أوثر أن أنام قليسللا ثسم استيقظ وسمع الحوج محمد المغربي حديثهما ، وهو العالم بكل شــيءُ فقال :

ـ من هذا ألتراب ، ومن هذه الارض جبلنا ، ونحن لذلك سنموت فيها ، ان الانسان لا يموت الا في الارضالتي ترابه منها عند خلقه ٠٠

وقال نظیر :

\_ يخيل الي ان هذه الارض ليسست قبري ٠٠ كأني لا أشم فيها رائحتي وتدخّل الحاج محمد المغربي مــرة آخرى :

\_ صلوا على النبي يا اولاد ٠٠

وأغمى على نظير مرة أخرى، وهو في الساقية ، وعاد الليـــل يمسح خديه بمنديل النسيم ، وعاد القمر يقبل شفتيه بأشعته ، وجعلت كلها تقول له:

- قم فافتح عينيك ، نم واستيقظ ، لا يجوز لك أن الموت ، ما يزال في وطنك من يدنس ترابه ،ويستعيدد

واستيقظ نظير وفتح عينيسه الكبيرتين ، وجعل يتحسس جراحه ٠٠ لکأنه لم یجرح قط ، بل هناك آثار جراح قديمة قديمة ، لكأنها اندملت مند سنین ، کانه لا یذکرها ۰ وعاد نظیر یتذکر :

كانت ايدي المجاهدين العشــرة مغلولة الى ظهورهم ، وكـــان الفرنسيون يحيطون بهم من كسل جانب ، وأوقفهم الضابط واحسدا الى جنب و احد ، ولم يطلب منن الجنود قتلهم ، فقصصد اراد ان بستأثر وحده بهذا الشرف ، وتحسس قلمه في جيبه

سيكتب ألبوم الى خطيبته فــــي

ومالت الساقية ذات اليمين وصبت ما عها في حقل القول ، • • وتلقاها الحقل ينش نشيش الترحيب والفرح ، وسمعت الساقية كلمحات الترحيب والفرح فذهلتا علمان نفسها واستمرت في العطاء • تلك هي الانشودة الخالدة ، تحمل للمطر للساقية ، للماء ، شكر الارض العطشي ثناء الرمال الظماء • •

وفجأة هوت في الســاقيـة جثة انسان ٠٠ وذعرت الساقية٠٠ وارتدت مياهها الى وراء ، وقد سسدت الجثة مجراها ، وركــــب بعضها ظهر بعض ، وأطلت غضبيي لترى من عكر عليها صفاعها، وأوقف عطاءها ، من كسر القمـر ، ليلة البدر ، على صفحتها ، منن ردها عن حلمها القديم في العطاء المستمر ، ثم ما لبثت أن رأت ذلك الجسد ، وقد سالت جراحه دما فحنت عليه تغسل جراحه وتثرب دمه ومضت الى الحقل وقد اصبحت زهراء فشرب حقل الفول ماء ودما ، دما ليس أقل جودا بنفسه من الماء، وما ً ليس أكثر عطاء من الدم • وسألت الساقية نفسها : أنا أعطي مائي لأصنع زهرا وعشبا وشجرا ، فلماذًا يعطّي هذا الانسان دمه ؟ وسكتت الجثة فلم تجـــب وظلت تعطّی دمها ۰۰

جرت المياه ثياب ذلــــك الانسان الجريح ، وجعلت تعبث بها

تطویها وتنشرها ، حتی کاد یکون ذلك الانسان جزا منها ، غیرغریب عنها ، لولا ان رأسه ما یزال علی الشاطی ، وما یزال الما عجری بین سحره ونحره فیضمد جرحـــا عمیقا ،

رعادت الضفادع المذعسورة الى الساقية تنفتق ، اما السرطان العاقل فقد رأى من الحكمسة ألا

يقترب من هذا الضيف وظل متحِمرا في سردابه ٠

وأصعى الليل والساقيسة والقمر طويلا الى خفقات خافتة ما تزال تختلج في قلب هذا الانسان الجريح ، وأقسمت جميعات أن تنقذه ، فأرسل الليل أحليت شعر نسماته باردة عليلة فداعبت شعر الجريح ، ودغدغت خديه ، ورنقت النجوم عيونها : ما لهذا الليل يصبح عاشقا ثم يعشق رجلا ، وامرت الساقية مياهها ان تبتسرد وان تضمد جزاح ضيفها جرحا بعد جرح٠٠ وأن تكون نظيفة فلا تودي هسده وأن تكون نظيفة فلا تودي هسده ناعمة ملما وأوفد القمر أشعته ناعمة ملما وأوفد القمر أشعته في رفق وقالت له :

- قم وافتح عينيك ، فما تزال في الدنيا حياة ، وما يزال في وطنك ثوار ٠٠ قم وحرك قدميك ٠٠ فما يليق بك أن تموت ٠٠

كاد الليل ينتصف ، وهرعت من الغرب أسراب من الغيـــوم وتناثرت هاهنا وها هناك فـــي السماء ، ووقفت احداها عند قرية في غربي حمص تدعى " خربة غازي " وراعها ان تشهد منظرا عجبا ، وفاضت بالمطر على تل هناك يدعــو قاموع عليان ، فمسحت دماء عشـرة شهداء ، ثم حملت الدماء فصبتها

من العرب ، كم كنت شجاعا ٠٠ سأعود اليك بأوسمة كثيرة ٠٠

وملاً مسدسه وأمسك بقائمــة الثائرين يدعوهم بأسمائهم واحدا بعد واحد ٠٠ وترامى اليه صــوت حسين جواد يقول لعبد الكريـــم عاصى :

- ليتني كنت أول من يدعى الـــى النقتل ،يعز علي أن أبقى بعدكم • وقال له عبد الكريم :

- يالله ، يا سيدي ، كلها دقيقة و وسمع الحاج محمد المغربي حديثهما فتدخل ، وهو العالم بكل شيء : - لا تختلفوا ٥٠ صلوا على النبي

وصاح الفرنسي ينادي : نظيــــر وصاح الفرنسي ينادي : نظيـــر النشواتي ، بالفرنسية .
كان نظير اول من دعي الى القتــل فأجاب ، ومشى وعيناه شاردتان الى فوق هذا التل ، ومآذن مسجد خالــد ابن الوليد ترتفع شامخة فـــي ابن الوليد ترتفع شامخة فـــي كبريا ، ووقف على رؤوس أصابعــه يريد أن يرى باب تدمر ٠٠ ولكــن ورأى دخانا يعلو من ورا القلعة ، ورأى دخانا يعلو من ورا القلعة ، لعل أمه تخبز له على التنور ٠٠ أليب الخبز التنوري يا أسي ، أنا مشتاق اليه ٠٠

ودوى الرصاص، وأحس نظير أنسسه سقط على الارض، وان عنقه تولمه، وأن نبعا من الدماء قد تفجر منه، فعسل جسده وطرش الارض حوله، وانه يقع فتختفي حمص من عينيه، ومآذن خالد، والقلعة، وباب تدمر، وأمه وتنورها، وأرغفتها الساخنة، ثم سمع أسماء اخوانه ثم خيل اليه أنه يسمع طلقات صماء٠٠ ثم أحسس برصاصة أخرى تنغرز في جسسده، لعلها رعاصة الرحمة ٥٠ وأمسك به واحد من رجليه ثم جره، ثم ألقي

به في حفرة وسقط فوق جثث رفاقه ٠٠ لكأن واحدا منهم يقبله ثم لم يحس بشيء ٠

وأغمي على نظير مرة أخرى ٠٠

وغضب الليل ، وأمر النسيم فأصبح ريحا عاتية ، وغضب وغضب الساقية مقلت عن سقاية حقلل الفول وانتفخت غيظا تريد ان تغرقه ، وغضب القمر ، وأصبح وجه نظير كأنه وجه مريض ١٠ انه يوشك ان يكون صحيحا ١٠٠

وأفاق وجعل يتذكر : ما أزال حيا ٠٠ اذن فهذه الارض ليست قبره ٠٠ قم يا نظير وجعــل

يتحسس جثث رفاقه ، وجعل يوقظهم كانت وجوههم في ضوء القمصر راهرة راهية كأنها وجوه نيام ، نم يا سعيد ١٠٠ قم يا عبد الكريم ، قم ياحاج محمد ١٠٠ قوموا نهسرب ولم يتحرك منهم احد ، وخيل اليد انه هو ايضا كاد لا يتحرك وبدأ يرحف ٠٠٠

هذه قرية ام مارتين ورأيت امرأة وقلت لها : - مساء النيريا اختي ، فكي قيدي الله يستر عليك ، ولم تخف المرأة ، أخت الرجال فاقتربت مني :

اأنت ميت ؟ أأنت شهيد ٠٠ ؟

كانت المرأة تؤمن بالرجعة وتدين بالتناسخ ٠٠ وفكت لــــه وثاقه ٠٠

منذ أيام مات لها قط اسود ، قـط ذو ارواح سبعة (۱) ٠٠ قد يكـون بعث مرة أخرى في جسد هذا الشهيد وقال لها :

- خاطرك يا اختي ٠٠ استري علــي ما شفت ٠

ومضى ٥٠ وأحس نظير أنسه يكاد يغرق ، وإن الريح تكسساد تقتلع شعره ، وأن القمر كسساد يغرب ، فنهض على قدميه ، وهربت الضفادع ، وزاد السرطان ايغسالا في جحره ، وتدفقت مياه الساقية كما كانت تتدفق ، ومشى سكران من نشوة الحياة ، وجعسل يضرب الارض بقدميه ويهيج :

وأخرج المصحف من صدره ، وجعسل بيقبله ، ومشى الى بلده ٠٠

كانت نبك الدار من لبسن وتفص وقصب ، تقبع في باب تدمر ، وتفص بالنساء الفاديات الرائحسات، وكانت ام نظير تصيح :

يا ليتهم تركوا لي جثة ولسدي يا ليته كان له قبر مثل قبسور الناس ، الناس ، ونادت ابنها جميلا للمرة المائة . يا جميل ، ألم تجد جئسسة

نظير .
وقال جميل للمرة المائة :
- لا يا أمي ٠٠ ذهبت مع النساس
الذين ذهبوا ليأتوا بجثث اولادهم
لأجي بجثة اخي فلم أجد جثته ،
وعدت مع الناس الذين يحملسون
جثث موتاهم .

وولولت الام المفجوعة وصاحت: - احرقوه ۱۰ أغرقوه ۱۰ ماكفاهم انهم قتلوه ۱۰ أسفي على شبابه ، أسفى على على شو اربه ۱۰۰

وفجأة دخل نظير بيتهبقامته الفارعة ، وشبابه الريان وهــو يفتل شاربيه ويصيح: - بلا عياط يا أمي ٠٠

زتنفس الصبح عن يوم آخر من ايام فرحسا السود ومن ايام سورية العربية الييض، من ايحسام المستعمرين الذين ماتت ضهائرهم دون رصاص ومن ايام التحسوار الذين عاشت اجسادهم رغم الرصاص.

وظل الليل والساقية والقمر تذكر امدا طوللا ، ذلك الجريلية الذي اهدت اليه ذات يوم المللك انسامها وأنعامها وأشعتها .

الايام العدد ١٩٦٢ سنة ١٩٦٢

ملاحظة : استعنت على تواريخ الحادثــــة

وتفصيلاتها بتاريخ الثورات السورية للاستاذ المرحوم ادهم الجندى ·

## المتني شاع متعرّد

### عبالله زكريا الأنضاري

الكويت

قصائدهم على أستار الكعبية، وكتبت بماء الذهب، وسواء صـح شذا او لم يصحفان قصائدهم علقت على القلوب، وكتبت بمـــداد المشاعر، والشعر الذي يعلق على العلوب ويكتب بذوب الفـــيواد

والوجدان يبقى معلقا مكتوبا على صفحات الرمان تقرأه الاجيال وتردده جيلا بعد جيل ، وترى كلل شيء يتيغر ويتحول ، ويملطر عللي سطر علل مفحات القلوب ، ونقش على جلدار الزمن ، ان الاهرام وابا الهول وغيرها من الاثار التي خلفها القدماء من المصريين واليونان والاشوريون ستذوب ملع الايام وتنتهي ، وستكون ترابا الكن الذي خلف مسطورا على صفحات القلوب ، وترك منقوشا على جدران الزمان سيظل ويبقى ما بقيلي الزمان من النارمان على النارمان على النارمان على النارمان على المنار التي التلايد والرومان والاشوريون ستذوب مسكون النارمان سيظل ويبقى ما بقيل النارمان على النارمان على النارمان على النارمان النارمان على النارمان الناركان النارمان النارمان الناركان الناركان

فالمتنبي شاعر حكيه منطل الناس ، وملا الدنيا ، وتسرك دويا هائلا في سمع الزمان ، لماذا وهل كلماته تختلف عن كلمات غيره ؟ وهل حروفه غير حروفهم ؟ وهل هو انسان وغيره ليس انسان؟ وأين هم اولئك الشعراء التنساء الذين شاءالقدر ان يكونوا مسنجيله ، وان يعيشوا في زمانه ، ويكتبوا اشعارهم في الوقت الدي يكتب فيه شعره ؟

انهم شعراء كبار ، لو عاشدوا في عصر غير عصره لطلعوا على دنا بشعر عظيم ، ولملأوا أسمام العدرب بألدوان جميلة من الموسديقي ، وألحان رائعة من الغناء، لكنده المتنبي فسد في أسماع العدرب ان تسمع نشيدا غيره ، وغنى فرقص قلوبهم وأفئدتهم وأرواحهم، أنشد وما زال ينشد حتى اليوم ، وغندى

وما زال يعنيحتى آخر الزمسان ،
انه غطى على شعرا ً عصره ، ورفسع
صوته فوق أصواتهم ، وعلت اناشيده
فوق أناشيدهم ، وخرجت الحكسسم
متتابعة منه ، وملأت شعره ، ويستبد
الخيال بآحد الشعرا أ المعاصريسن
الكبار ليتصور الذي حدث للجن يوم
ولد المتنبي ، وخرج على الدنيا،،

عرس من الجن في الصحراء قدنصبوا
له السرادق تحت الليل والقبيا كأنه تدمر الزهراء مارجـــــة
بمثل لسن الافاعي يقذف اللهبيا تخاصر الجن فيها بعد ما سكسروا وبعدما احتدمت اوتارهم صخبيا فأفزع الرعل ما زفوا وما عزفوا فطار يستبق القيعان والكتبــــا

فلماذا هم هكذا يجتمعون في جنح الظلام ، وينصبون السرادق والقبب والخيام ، ويعزفوون ألحانهم ، ويغنون ويرقصون ، ويشربون ويسكرون ، ويتخاصون ، ويملأون الصحراء ضجيجا وصحبا كلماذا هم هكذا على هذا الحلال المثير ؟ أتراهم ينتظرون أمرا المثير ؟ أم يتوقعون حدثا هائلا ؟ أم يتوقعون حدثا هائلا أم سيخرج شيء يهز الدنيا وهذا ما كانوا يتوقعون ، أنهم جن العالم ، وتشغل كل شيء في هوده العالم ، وتشغل كل شيء في هوده الدنيا ، فما هي الاعجوبة ؟ يقول الدنيا ، فما هي الاعجوبة ؟ يقول في أوهام الشعر الواقعية الحية . في أوهام الشعر الواقعية الحية . نكشف الصبح عن طفل وماردة

ويقول: نادى ابوه ـ عظيم الجن ـ عترتـة فأقبلوا ينظرون البدعـة العجبا

 يرى السراب عبابا هاج زاخـــوه والرمل يلتحف الازهـار والعشـبا

فما كادت كلمة (المتنبي) تخرج من فیه حتی رأی صحبه الجنن وقد انتشوا طربا ، وراحـــوا يرقصون ويغنون ، ويملأون البيد والصحراء صراخا وغثاء ونشححيدا بأصوات عالية ، وزلزلوا البيداء برقصهم وعربدتهم وفرحهم ومرحهم فظلت تهتز تحت أفدامهم طلسولا وعرضا فجعلت سالكيها يتساقط ون من على رواحلهم لاهتزازهـــــا وزلزلتها ، وهم لا يدرون سلبسا لذلك ، وما علموا أن الجـــن يصيحون ويرقصون استبشارا باطلاق اُسمُ ( المتنبي ) على الطفـــل الاعجوبة ، ان الذين يقطعـــون الصحرة اع في تلك اللحظة يسسرون السراب وكأنه عباب من البحـــر هائج زاخر ، ويرون الرمل يهب ويعطي بسفافه المتتابع ، الاعشاب والازهار ويكاد ان يغطي حتى علم، الشجر ، لقد النقلبت الصحر المعولد الطفل ، حيث جعلت الجن بمارديهم ورؤسائهم يقلبون دنيا الصحراء رأسا على عقبب ، ذلك مشهد أمن مشاهد الجن فيي الصحراء يوم مولد المتنبي كمسآ يصوره شاعرنا المحدث ويقسسول مُخاطبا المتنبي الاعجوبة: غضبت للعقل أن يشقى فثرت لسسه بمثلما اندفع البركان واصطخب هل النبوة الآثورة عصفـــــت على التقاليد حتى تستحيل هبـــا ما ضر موقدهـا والخلد منزلـــة اذا رمی نفسه فی نارها حطبیا

يقول شاعرنا ، لقد غضبت أيها المتنبي للعقل ، وثـــرت ثورتك العارمة ضد الذيــــن يزدرونه وما اكثرهم ، لقدازدروا العقل وحاربوه ، وجعلوه نهبـــا

سيملأها ضجيجا ، وخرج الطفــــل الاعجوبة ونادى عظيم الجسسين وكبيرهم عترتة ، وجمعهم بعدمــا أقبلوا يلبون نداءه ، وقال لهم انظروا الى البدعة العجيبية ، وفكروا ، وعوا ، وقولوا : مَّاذُ أَ نسميهُ ؟ قَالَ الْبِعْضُ صَاعَقَةً ، فقال كلا ، فقالوا عصفا فأبــى ، لم يرضى كبيرالجن ما قالتـــه عترته ، وما أقترحوا من اسلماء ، فلا اسم صاعقة يكفى ، ولا اســـم عاصفة يلبى الغرض المطلوب ،فهذا الطفل اكبر من الصاعقة واكبر من العاصف او المارداو غيرهما مسن الاسماء ، ان الاسم الذي ينطبـــق عليه غير هذا ولا ذاك فماهو : فقام كالطود منهم مارد لسللل وقال: لم تنصفوه اسما ولا لقبا سنبعث الفتنة الكبرى على يسده فنشغل الناس والاقلام والكتبلا ونجعل الشعر ربا يسجدون لــــه فان غدوا فلقد نلنا به الاربا

جاء هذا المارد ، وقال من بينهم ، وقال : انكم ايها القوم لم تنصفوا هذا الطقال المتحسبون اسما ولم تنصفوه لقبا ، أفتحسبون الامر هينا الى هذا الحد ؟ مان الامر جد ، وليس بالهزل ، كيتف تنبعث الفتنة الكبرى على يده ؟ وكيف نشغل به الناس ، والاقلام ، والكتب ،؟ وكيف نجعل الشعرربا يعبدونه ويسجدون له ؟ وكيال يعبدونه

نغويهم بالشعر ونفتنهم به ؟ ان هذا الطفل يحتاج الى اسم عظيم ، ولقب أعظم ، فهد عنهـــم و راح يتمايل ، ويفكر ، والتفت اليهم وقال : يقول الشاعر : فاختال غير قليل ثم قال لهم : فاختال غير قليل ثم قال لهم : وزلزلوا البيد حتى كاد سالكها يهوي به الرحل لا يدري له سببا

للخرافات والاباطيل والبسدع ، ألم يحدث ذلك في العصر الجاهلي؟ بل انه حدث ، وما زال يحدث فــي كل العصور ، يعطلون العقل ، ویحاربونه ، حتی یقوم قائــــ ويرد له كرامته وهيبته ، ولمـا قام محمد ابن عبد الله ،رد للعقل كرامته وحطم كل البدع والخرافات والاباطيل المتمثلة بالاصنام والهياكل والانصاب ، وثار ثورته الكبرى على الذين يهينون العقل ويهينون ساحب العقل ، يقـــول شاعرنا المحدث: هل النبوة الا ثورة تعصف بالتقاليد الباليـة، والاباطيل الزائفة ، والخرافــات المتهالكة ؟ ان الذي يقسسوم بالثورة دفاعا عن قدسية العقــل لا يضيره ان يرمي بنفسه فينارها، فليكن وقودا لها في ســــبيل انتصار العقل ، وانتصار الحسسق على الباطل:

يقول شاعرنا المحدث: " الاخطل الصغير " في قصيدته عن المتتبي ، اننا نحمد الله تعالى على انك ايها الشاعر العظيهم، لم تبلغ ما تمنيته لنفســـك، فماذا كان يحدث للشعر لو كنست ملکا ، أو أميرا ، أو رئيسا ؟ اذن لأثكلت الشعر ، وأثمكلمست الشعراء ، وأثكلت الغناء ، بسل لازدريت بالعقل وبالفكر وبالادب، وهذا أعلى منزلة ، وأعز مقامان وأبقى على الدهر من الملـــوك والرؤساء والامراء وغيرهم مسسن الذين لا يعرفون للعقل قيمتسه، ولا يعرفون للشعر منزلته الخالدة وهكذا يقول:

طلبت بالشعر دون الشعر منزلية فشاء ربك أن لا تدرك الطلبيا اذن لأشكليت أم الشعر واحدهيا وعطل الوكر ، لاشدوا ولا زغبيا

لولا طماحك ما غنيت قافييية بوأتها الشمس اوقلدتها الحقبا قد يوثر الدهر انسانا فيحرميه من يمنع الشيء احيانا فقد وهبا

انه يعاتب المتنبي على طلبه في الحياة ما هـو دون الشعر منزلة ، ولو وهب الدهـر المتنبي ما يطلبه دون الشـعر منزلة لحرمه المنزلة الكبرى في الشعر مدى الحياة ، ومن يمنع الشيء احيانا فقدوهبه ، وهذا ما حدث للمتنبي نفسه ، فقد منع من تحقيق رغبته وطموح نفسه ، لكنه وهب ما هو أغلى وأجل ، وتلـيك مفارقات الايام ، ويقول الاخطـل الصغير :

الصغير : يا ملبس الحكمة الغراء روعتهـا حتى هتفنا : اوحيا قلت أم أدبا

ويقول:

قالوا :استباح ارسطو حين اعجزهم وأنه استل من آياته النخبـــا

ويقول: من علم ابن ابي سلمى حكيمته، وقس ساعده ، الامثال والخطبا ؟

ويقول:
آمنت بالشعر مذ أنساك آيتسه وكان عرشا من الاصنام فانقلبا أضرمت ثورتك الهوجا والتهمست من القريض الهشيم الغث والخشبا وغال شعرك شعر الكائدين للله لنفسهم حفرت أيديها الترباحتي رجعت وللاقلام هلهلسسة في كف أبلغ من غنى ومن طربا

ويقول : منعت عنهم ضياء الشمس فانحجبوا فهل تلومهم ان مزقوا الحجبا ؟ بعض الجديد الذي يدعونه ادبي يموت في يومه ، هذا اذا وهبياان لم يكن لك حسن الوجه تعرضه فقد ظلمت به أثوابك القشيبا

تلك قصيدة غناء، غنى بها الاخطل الصغير حلب المتنبي وسيف الدولة ، ونقدم المتنبي على سيف الدولة لأنه ملك الشعر وأميرر الدكمة والبيان .

ويقول: مثلالمسيح تعالىوا في أذيتك وألهوه ، ولكن بعد ما صلب

ويعرج على الشعر الذي يسمونك محديدا ، او حديثا فيقول:

قالوا الجديد فقلنا انت حجته يا واهبا كلعصر كل ما خلبا أفكرة لم تكن فتقت برعمها وجدة لم تكن أما لها وأبا

قبل ان تكدره الحلائق بانفاسها كانت امرأة من العرب تأتي بصبية لها كل يوم قبل الصبح فتقف بهم على تل عال ، و تقول : خذوا صدّفو هذا النسيم قبل أن تكدره الحلائق بأنفاسها .

ويئىالجرمان

من الأدب السعودي

انها الالسنة والاذواق الصالحة التي لم تفسد بالدخيل ونجد المثال علىيى ذلك في الكتب التي كان ينقلها من المشـرق الى المغرب الادباء المهاجرون وفي الكتب التي نقلها المغاربة الى المشارقة ٠ وكان الاديب يومها لا ينتمي الا الــــى عروبته واليوم بعد مضيي الايام وتواليي السُّنون نُجد الأديب يكتب آدبه والنَّاقــد يسجل نقده دون ان يتجاوز هذا الادب او النقد حدود مدينة الكاتب الذي سطرها

كان الشعر العربي يأتينـ قديما من الجزيرة العربية ، فكــــل شعراء العرب العظام انطّلقوا من شـبـه الجزيرة العربية بحدودها الطبيعيسة

كانت القصيدة تقال في الجزيرة ، فـــي مكـة او المدينة فيتنّاقلها الحفاظ ا وتحملها الالسنة الى كل الاصقاع التـــي يحل فيها فرد من الناطقين بالعربيـة،

ودليلك على ذلك قصيدة جرير التياسماها الفرزدق ( (الدامغة )) التي مــــا ان انطلقت من فم جرير حتى وصلت الى مضارب بني نمير قبيلة الراعي النميري المهجو فْترَّكته في عُزْلة طويلة ، مع الْفُلـــــم

أنه لم يكّن عند الناسيومها مذياع اوُ

جهاز رُوِّية ما الذي كان يذيع تلـ القصائد العصماء بين الناس ؟

لا تقسيماتها الادارية الحالية ٠

ما الذي كان وما زال يمنع وصول الادب الني الاشقاء ؟

لا نغالي ان قلنا ان الانا هــي اِلتي تمنع الادب من الوصول الى قارئــة أينما كان فالاديب في بلد يظن أدبــه اعظم واكبر من أي أدب في أصف اعلام العروبة لذلك يسخر ويتهكم من أي أدب قادم مع أنه في قرارة نفسه يكبر ذلــك الادب ويحترمه ويتذوقه ويحتويه علـ رفوف مكتبته ، لكنه من موقعه السلطوي في الادب يمنع وصول هذا الادب الــــــى القارىء .

والدور الاهم في هذا الحرمـــان هو التاجر الذي لن يحصّل على مقدار من الربح عظيم ان سوق مثل تلك الكتـــب الواردة الى بلده من الاقطار الاخسسرى والنقد هو الذي يلعب الدور الكبير في منع الكتاب من الوصول الى كافة الاصقاع لأن ثمن الكتاب اذا تحول الى نقــــ الدولة المستوردة أصبح مرتفعا فتعسدر على التاجر الربح ، وتعذر على القاريءُ الشراء •

أساعيل مروة

وأسوق على ذلك مثالا واحدا مفصلا مع بعض الامثلة المؤيدة ، الصحيح الحرمان للامير عبد الليساعر الفيصل : كان وما يزال اسم الشياعر الامير يتردد من خلال القصائد التيسي تصدح بها حناجر المغنين والمغنين والمغنيسات فالقارئ العربي لا يعرف من شعر الاميسر الا ( ثورة الشك ، سمرا ً ، من أجيل عينيك ، يامالكا قلبي ) ، عينما بقية شعره غير معروف من قبيل قرائه الذين أحبوا شعره في هيسيده في هيسيده القصائد وتمنوا لو أنهم يقرأون شعره في شعره في هيسيده

وصدر ديوان وحي الحرمان بشوب أنيق جميل في المملكة العربية السعودية عن دار الاصفهاني بجدة ووزع بين القراء، والخاصة في المملكة العربية السعودية لكنه لم يصل الى الاقطار العربيلية اللخرى، اطلعت على الديوان من خلل نسخة اصطحبها أخ مسافر الى السعودية وقرأته مرارا فوجدت فيه زادا شعريا عظيما لا نجده في أغلب الشعر المعاصر، وحي الحرمان دفقة شعرية نقية صحراوية تعيد الينا ذكرى جميل وعمر و

صدر الديوان وحي الحرمان ( ١٥٣ه ... ١٩٨١ ) في ( ١٥٣ ) صفحة من القطـــع الكبير مزينا بالرسوم الملائمة لـروح القصائد التي نظمها الشاعر الاميـــر يبدأ بمقدمتين احداهما لصلاح لبكـــي التي يقول فيها حول حرمان الشاعر : "ياما اوجعه ، يأبى الا ان يظل صاحبه رهين غربتين : غربة نفسه في الارض ، وغربة مواخاته لمن لا يعرف مدى الصــدق وغربة مواخاته لمن لا يعرف مدى الصــدق

المحروم محروما " ص ٦ وفي تقويمه لشعر الشاعر واتجاهه بين المدارس الشعرية الحديثة يقول :

" شعرمحروم رومنطيقي النزعة آذا كـان لابد من نسبته الى مدرسة حديثـة مـن المدارس ، على أنه خلو من الحــالات المرضية ، خلو من الروى المحمومة ، خلو من العنف " ص ٨ ٠

وهل كان شعر الحب هند الشاعبر دافعا الى دوافع الشك والمرض الايمائي يجيب صلاح لبكي بقوله ؟

يجيب صدح تبدي بعوله ؟
" ومحروم لا يشغلك بفلسفة ولا يجهـــدك
باستقرا ً لتفسير معالم الكون وأحـداث
الحياة وأسرارها ، فهو مطمئن الــــى
عقيدة راسخة ، مرتاح الى ايمان عميــق
لا يرقى اليه شك ولا تضطرب معه نفس "صهـ

والمقدمة الثانية خطها الشاعر الامير نفسه فبعد حديث عن حياته وطفولته وتعلمه يوكد الشاعر انه محروم على الرغم من المناصب والجاه والوزارة ، وعلمتني الايام ان المركز الخطير والنفوذ الكبير والمال الوفيسر كلها مجتمعة مدعاة لتغيير اسلوب الناس في معاملتك ١٠ لعل ذلك من بعض دواعيال الحرمان " ص ١٨ ٠

وبعد المقدمتين يثبت الشاعر في ديوانه ( ٣٩ ) قصيدة من شعره ، ليست كل شعره بل شذرات من فيض شعره الصنفي السعناه وطالعتنا به الصحف فما هـــــي الميزات الخاصة بشعر عبد الله الفيصل ؟ في قصيدته الاولى هل تذكرين ؟ يقول :

" هل تذكرين وداعينا مصافحة أودعت فيها كريم الاصل يمناك أوتذكرين بوادي وج وقفتنا وقد أفاضت علينا الطهر عيناك ماذا يضيرك لو حققت أمنيتي فيسعد القلب من شوق ما لروياك فان نسبت ودادا كان يجمعنا على العفاف فقلبي ليس ينساك

اذا أمعنا النظر في هذه الابيات نجد الكلمات ( مصافحة ، كريم الاصل ، الطهر ، رؤياك ، العفاف ) • هذه الكلمات تبين لنا ميزة الحب الني كان يحبه الشاعر فهولا يفاخر بقبلية ، ولا يذكرها بلقا عملتهب ، انما يذكرها بالمصافحة والرؤيا وامارات حبيم محبوبته تتزين بالعفاف وأصلها الطيب الكريم وهذا لعمري يعيدنا الى شعر نجد القديم ذلك الشعر الذي تميز بالعفية والنقاوة والطهارة وهذه القصيدة التي يفتت بها ديوانه تدل على الحرميان الذي أبعده عن نهل الرضاب من الحبيبة •

لكن مقولة الحرمان والصبوة تظهر المعيان بصورة واضحة جلية في قصيدتــه "أراك":

" أراك فما لعينيك لا ترانبي وأنت صبوتي فرسا رهـــان نصبت حبالتي لك فاستحالـت حبى وبقيت منطلـق العنـان وها أنا في هواك أضعت عمـري مقاربة على أمـل التدانــي

انه والحرمان في الحب والعاطفة على موعد ممدود لا ينتهي ، انها ثنائية الانا والحرمان ، فلسانه ينطلق بحاليه وشعره يصور خيبة اللقاء وسوء الخاتمة لكن صورته العبثية الخيالصة تنبشيق على قارعه من قصيدته ثورة الخيال حيث تجلس الحبيبة بعيدة ويبقى الشاعر وحيدا يدغدغ احلامه ويمني نفسه باللقييا والتصافي ولكن أين منه ذلك وهو فييا

" هل سمعت بالوهم دنياك الى حيث وجودي وتوهمت على البعد رضائي وصدودي ٠٠ وأنا ـ حيث أنا ـ أعبث في دنياخلـودي

وفي قصيدته ( توأم الروح ) يحيا مع نفسه يساجي الحبيب المبتعد ، يتمنى اللقاء البعيد ويأمل في اللقاء المحال مع أن الحبيبة جزء منه لا يبرحه وكيف يفعل وهي توأم الروح الذي لا يفارق .

وعلى هذا المنوال يستمر الشاعر الامير في ديوانه في كل قصائده وتبقي الحبيبة عنده طهورا ، عفيفة ، كريمية المحتد ، وان ما يمنعها عن وصالعه عفته وعفتها ، وليس دلالها وغنجها كما اعتدنا ان نرى شخص الحبيبة في شيعير الغزل الصريح .

وصور عبد الله الفيصل تظــــل منطلقة من الاطار العربي وحبه يبقى في اطار الوصف البعيد عن الحسبة ويتجلي ذلك أكثر ما يتجلى في قصيدته ( متــي غـدى )

كم أنت والله تحسد باللحظ والروح والقصد عيناك عيناك عينا مهاة والشعر كالليال أسلود والثغر عقد الآل

ولعل قصيدته (عواطف حائسسرة) من أدق القصائد التي تحدثت عن خفايسا نفسه وروحه فهو يحيا الشك والحيسسرة والعاطفة والحبيب جزء من حبيبه السذي يسعده اللقاء ، ويسعده الوصال ، ويولمه الفراق ، وحديث الاغراب ،

" تعذب في لهيب الشك روحي وتشقى بالظنون وبالتيمني أجبني اذ سألتك هل صحيب حديث الناس خنت ؟ ألم تخني ؟ ؟

وتنتهي القصيدة بهذا التساول الحائر دونالوصول الى يقين خالص فلي الجابة تروي ظمأ روحه وتبرد من غلسوا عبه وشكه و وحرمانه في كل فاصلة وكل بيت وكل قصيدة وفي قصيدته ( في روضة الهوى ) يظهر حرمانه ولوعته بقوله :

" أرنو اليك - على بعادك - مثلم - ايرنو الحزين لساطع الافلاك وأبث النجم المسهد لوعت - القاك يا ليتنبي - بعد النوى - ألقاك

لكنها تبقى أمنية ويبقى الحب نابضا في فواده حتى بعـــد الموت فيخاطبها بكل حسرة وألم ولوعــة

> لئن ضم جسمي ذاك الثرى لقد ضم عهدي وحبيي معيي وحطي على القبر بعنض الزهور ففي الزهر ذكرى لقا ممتصيع

كنت أتمنى ان أقف مع الديــوان وقفة مطولة لكنني خشيت ـ ان وقفت مـع كل القصائد ـ الاملال ٠٠

ومضت الايام ولم يوزع الديوان ، ولا الدراسة التي صدرت حوله من قبل الدكتوره منيرة العجلاني .

ويبقى السوّال قائما من المستفيد مــن عدم انتشار شعر الفيصل وغيره مـــن الكتاب والشعراء ؟ ومن المتضر ر من عدم انتشاره ؟

ان المستفيد ذلك المتنطع الذي يقبول " اسمع جعجعة ولا ارى طحينا " • وأمنيتنا ان نرى الطحين السعودي الاصيل في الاسواق الادبية ، والمتضرر الوحيد هو القارى والدي نتركم نهبا لأشبعار بعيدة عن الاصالة والجذور العربيلية

القديمة • الادب السعودي غني لمن اطلع عليــه ، فمزيدا من العناية بنشره وتوزيعـــه ونقده لنحقق الغرض من الكتبابة ••

اسسماعيل مروة

## 

### والمعنى والمعنى

### بقلم: توفیق بگار

الاهداء : إلى الاستاذ الشاذلي بويحي هذا الغزل على الغزل وهو خبيره و « بالحال الشعرية » أدرانا مع التقدير.

#### I— مدخل نظري

تحت هذا العنوان تكمن قضية من أخطر قضايا الشعر لأنها تمس بصميم كيانه، وقد برزت مع تقدم اللسان في هذا العصر ولا سيما من ذلك العلم قسمه المتعلق بدراسة وظائف الأصوات، وحرصا على توضيح جوهرها نبادر بتحديد الاسمين اللذين يرسمان قطبي دائرتها، وهما المعنى والمغنى، والحق أن المعنى على تشعب مسائله نظريا لا يحتاج منا في هذا المقام إلى ضبط خاص فما قصدنا به ههنا سوى المدلول في أوسع تعاريفه، على خلاف المغنى

فإنه مصطلح جديد اصطنعناه بهذه المناسبة، ونعني به اللفظ من حيث هو بنية نغمية، وتلك حاله وجوبا في الشعر، إذ الشعر بالطبع، وأمس كاليوم، نظم لموسيقى الكلام وحداته الحروف أوزانا وألحانا، ولا أدل على ذلك من أن العرب قديما كانوا إذا تحدثوا عن الشعر استعاروا عباراتهم من لغة الغناء، فسموا تلاوة الابيات إنشادا، وفعلها في النفوس طربا ، ومن ثم فالقضية التي نروم فحصها في بحثنا هذا تخص نوعية العلاقة في الشعر بين فحصها في بحثنا هذا تخص نوعية العلاقة في الشعر بين ملسلة المدلولات و « جوقة » الدوال التي « تعزفها ». وفي هذه القضية تتنافس اليوم نظريتان متقابلتان وفي هذه القضية تتنافس اليوم نظريتان متقابلتان تستمد كلتاهما مبادئها بصفة أو أخرى من اللسانيات.

#### أ \_ النظرية الثنائية :

تنطلق النظرية الأولى من « اعتباطية » العلاقة، في

أصل اللغة، بين الوجهين المحسوس والمعقول من العلامة اللسانية فتؤكد أن الشعر بما هو كلام وإن محصوص كائن بالضرورة مردوج التركيب: معنى و مغنى، وتاج على حيرة الشاعر أمام هذه الثنائية الفاصمة وعجزه عند تقصيد القصيد على الملاءمة، إلا في الحين بعد الحين بين الالحان والمعاني، وهذا ما ذهب إليه الشاعر الفرنسي الكبير بول فاليري ومن أشهر ما أوثر عنه من الآراء هذا التحديد: « القصيد، ذلك التردد الطويل بين العبوت والمعنى » أ، ووصفه هذا التردد فزاد مدققا: « إذ تطلب الأذن نغمة يطلب الفكر لفظة لا توافق نغمتها رغبة الأذن » ، وكان إذا اضطر الى الاختيار يؤثر في القصيد الصوت على المعنى، وفي ذلك يقول: « العقل يقتضي أن نفضل رنة القافية على منطق الفكرة والسماع ميزانه إذ نظم قصيدا أو نقد: « في الشاعر تنطق الأذن وينصت الفم »

وكان جهابذة الكلام من العرب القدامي، كما نعلم، قد خاضوا خوضا في مسألة اللفظ والمعنى حتى عدت عندهم بابا تقليديا في تصانيف النقد والبلاغة، ولهم فيها من الأقوال مالا يحصى وكلها صادرة عن تصور ثنائي لماهية الكلام الشعري، ويكفينا هذا تعريف قدامة للشعر: «قول موزون مقفى يدل على معنى »، بل ذهبوا في التثنية الى أقصى حد فرتبوا مراتب اللفظ بين الحسن والقبح ومراتب المعنى بين الابتكار والابتذال كلا على حدة وصنفوا الشعر بحسب الجودة أو الرداءة في هذا أوذاك من المقومين، وهذا ما يطالعنا به ابن قتيبة في أوذاك من المقومين، وهذا ما يطالعنا به ابن قتيبة في «مقدمة كتاب الشعر والشعراء».

« تدبرت الشعر فوجدته أربعة أضرب : ضرب منه حسن لفظه وجاد معناه ...

وضرب منه حسن لفظه و حلا، فاذا أنت فتشته لم تجد هناك فائدة في المعنى ... وضرب منه جاد معناه،

وينقد ابن شرف القيرواني شعر الشعراء فاذا أحكامه سلسلة لا تنتهي من المزدوجات تعبيرا وتفكيرا. « وأما الشيخ أبو عقيل ... فلا تسمع له الاكلاما فصيحا ومعنى متينا فصيحا ... »

« وأما الطائي حبيب فمتكلف إلا أنه يصيب ... جزال المعاني مرصوص المباني ... »

« وأما البحتري فلفظه ماء ثجاج ودررجراح ومعناه سراج وهاج ... »

إلخ ...

ولم يكن يعني هؤلاء الجهابذة من علاقة اللفظ بالمعنى إلا صحة الدلالة إن على الحقيقة وإن على المجاز لأنهم ما كانوا يرون بينهما من صلة في الشعر إلا ما تقره اللغة في أصل الوضع ويحكمه معجمها ونحوها أو ما تبيحه البلاغة في حالات العدول وتضبطه صورها وأفانينها، و لم يحتفلوا، إلا الشعراء منهم وفي المستوى العملي لا في المستوى النظري، احتفالا خاصا بموسيقي الشعر فكيف بالعلاقة بين الموسيقي والفكرة، نعم تنبهوا ونبهوا إلى وجوب المآلفة بين الحروف والمشاكالة بين الألفاظ، ولكن ظل ذلك عندهم معزولا عن المعنى وحتى الجناس بقى لدى زواد البديع مجرد مهارة في الصنعة بل لونا من اللعب (البهلواني) بالكلمات كما يتضح (وينفضح) وذلك في لزوميات المعري مثلا، و لم يفكروا قط في صلة الجناس√ بالموسيقي مع أنّ له مساسا بأصوات الحروف، قصاراهم أن دعوا إلى ضرورة الملاءمة بين البحر والغرض كاتخاذ البحور الطويلة للأغراض النبيلة و إلى ضرورة المناسبة بين اللفظ والموضوع كاختيار الجزل الفخم من الألفاظ في مواطن الجدّ ويدخل ذلك في باب الموافقة بين المقام والمقال. ولعل القول الوحيد الذي ينفذ في صميم القضية قول ابن الآثير في المتنبي واختصاصه « بالابداع في وصف مراقف القتال » : « ... إذا خاض في وصف

مُعركة كان لسانه أمضى من نصالها وأشجع من أبطالها، وفامت أقواله للسامع مقام أفعالها حتى نظن الفريقين قد تقابلا والسلاحين قد تواصلا ...»

ر بناها فأعلى والقنا يقرع القنا ... »

على سبيل المثال، ولكن ابن الأثير إن سمع قعقعة السلاح لم يسمع هدير بحر الموت:

وموج المنايا حولها متلاطم »

كما لم يسمع غيره وهو كثير ولا يتعلق بالقتال. والخلاصة أن علاقة المعنى بالمغنى في الشعر ظلت عند العرب موضوعا كالبكر.

#### ب \_ النظرية التوحيدية:

أما النظرية الثانية فإنها ترى كنه الشعر في نزعته العميقة إلى تجاوز ثنائية المعنى والمغنى إلى وحدة المعنى مغنى باستحداث علاقات جديدة بين الدوال والمدلولات تجعل نفس الاصوات إذا تكررت في سياق شعري ما خلقت تيارا معنويا تحتيا يجاريها، فتتولد كاللغة الثنائية من اللغة الأولى وفيها وبها، ويكون ذلك بطريقتين :

- الأولى: أن يتدبر الشاعر الألفاظ حتى تحاكي بحرومها أصوات الأفعال المسرودة أو توحي بالأحوال الموصوفة أو تشعر بالأحاسيس المنقولة، وهذا كالذي يسميها بعض البلاغيين جناسا معنويا، وأشهر أمثاله بيت امرىء القيس في وصف عدو الفرس « مكر مفر مدبر. الخ ... »

- والثانية: أن يشاكل الشاعر بين الكلمات في الصوت فينشىء سلكا في المعنى يشد بعضها إلى بعض دون عاكاة، وهذا لا يشبه جناسنا اللفظي إلا ظاهرا لأنه جناس وظيفي لا يقصد به علاقة اللفظ باللفظ بل علاقة الألفاظ بالمعنى فتنشأ في النص سلاسل من المعنى مغنى تتوالى حلقاتها مجموعة أو مفرقة.

وكثيرا ما يلعب الشعر طبعا على « الجناسين ».

لهذه النظرية أصول متعددة، قسم منها يرجع إلى تجارب بعض الشعر كالأمريكي « ادغار الان بو "، والفرنسي « بول فرلين »، وهو الذي نادى في الشعر « الموسيقى قبل كل شيء » « لا على حساب المعنى كا قد يظن بل افتنانا في التعبير كا يلمس ذلك في قصيدة « خريف » :

Les sanglots longs

Des violons

De l'automne

Blessent mon cœur

Monotone

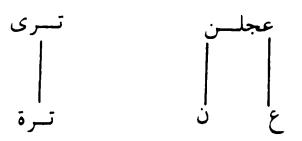
أو في قصيد له آخر:

Il pleut sur la ville comme il pleure dans mon cœur

ويعود قسم آخر من هذه الأصول إلى دي سوسير وله إلى جانب « الدروس » مجموعة ضخمة من البحوث في موضوع فتنه سنين وهو الأناغرام (Anagramme) أو الاسماء المقلوبة عن الأسماء كسماء ومساء، وقياس وسياق إلى غير ذلك من الأمثلة، وتطور م وم « الأناغرام » عنده إلى مفهومين قريبين وسعا ائرة المسألة وهما « البراغرام » (Paragramme) أو الكلمات المحاذية و « الكربتوغرام » (Cryptogramme) أو الكلمات الدفينة، ويعني بهذه الأسماء المتعددة إمكانية أن يقرأ القارىء في نص ما نصا آخر يتخلله، وتتركب يقرأ القارىء في نص ما نصا آخر يتخلله، وتتركب كلماته الدفينة من حروف الكلمات الطاهرة أو مقاطعها، وكثيرا ما يكون « النص » الآخر إسم علم له صلة وثيقة بموضوع الكلام.

ويمكن تجسيم ذلك في هذا الشاهد، وهو مأخوذ من قصيد عنترة موضوع التحليل: وقف لتنظر مابي لا تكن عجلا

وطر لعلك بأرض الحجاز ترى نستطيع أن نقرأ إسم عنترة، إسم المحب، « دفينا » في هاتين الكلمتين :



والذي به دي سوسير الى كل هذا تواتر خارق لعدد من الوحدات الصوتية في النصوص الشعرية خاصة، فاستنتج من هذه الظاهرة أن « الأناغرام » هو « المبدأ الأندو أوروبي في الشعر »، ولكن دي سوسير ارتاب فيما اكتشف لأنه لم يجد الضابط المنهجي الذي يمكنه من تبرير اكتشافه علميا.

وكان لهذه الأبحاث، وإن يئس منها صاحبها، تأثير عميق في تجديد الفهم لعمل اللغة في نصوص الشعر خاصة وكيف تتفاعل الكلمات بقوة جاذبيتها الذاتية فتبطن الكلام بكلام آخر يثنيه.

على أن الرجل الذي نسق عناصر النظرية وأكمل صورتها عالم آخر من علماء اللسان، وهو « رومان جاكبصون »، وقد هيأه لذلك تبحره في علم الأصوات وظائفها زيادة على شغفه الباكر بالشعر ودراسته، بسط « جاكبصون » نظريته بسطا وافيا منتهيا في محاضرة له مشهورة عنوانها « الألسنية والانشائية » وهي عنده إحدى من مفهوم « الوظيفة الانشائية »، وهي عنده إحدى وظائف الكلام الست وأهمها جميعا في الشعر، وتتحقق هذه الوظيفة الانشائية في الكلام حين « تكون الرسالة مركزة على ذاتها » فتكف اللغة عن كونها مجرد وسيلة لتصبح أيضا غاية في نفسها. وإذاك « يظهر الجانب الملموس من العلامة » فتبرز أحجام الكلمات وألوانها وأوزانها، وفي البيت الشعري تنتظم الوحدات وألوانها

الكلامية انتظاما محسوبا بحساب البحر والأ ام فتشكل «صورا صوتية» على حد تعبير «هوبكنز» أنه تتكرر في البيت أو تنشأ فيه وتتكرر في غيره من الابيات بل بذلك حدد هوبكنز مفهوم البيت إذ قال: «هو خطاب يكرر كليا أو جزئيا نفس الصورة الصوتية » ويوضح حاكبصون أن تردد الصور الصوتية ينبغي ألا يعتبر في ذاته مفصولا عن المعنى، وفي ذلك يقول: « .. باختصار فإن تعادل الأصوات، إذ يُبسط على مقطع الكلام عنصرا مكونا له، يقتضني بالضرورة تعادل الدلالة: ويقول: « كل تشابه ظاهر في الصوت يقدر في الشعر من حيث هو تشابه أو تخالف في المعنى »، ويقول: « إن تراكم قسم ما من الأصوات بما يفوق معدل التواتر المعهود أو الجمع المفارق لقسمين متضادين في النسيج الصوتي الميت أو للمقطع أو للقصيدة يمثل «تيارا تحتيا من الدلالة المنارة بو « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة و « الشيقة » ، من ثم جاء مفهوه المنارة الم

للبيت او للمقطع او للقصيدة يمثل «تيارا محتيا من الدلالة خسب عبارة بو « الشيقة »، من ثم جاء مفهوه المعادلة » عند جاكبصون باعتبارها قاعدة التركيب في الكلام الشعري، فمن المعادلات ما يبنيه النحو ويؤكده اتفاق الأصوات، ومنها ما يبنيه اتفاق الأصوات فوق النحو أو خارجه، وهو الذي يخلق ذلك « التيار التحتى » من « الدلالة »، وأطرف المعادلات ما رادف بين إسمين من الأضداد.

#### II\_ القصيد :

يا طائر البان قد هيجت أحزاني وزدتني طربا يا طائر البان

إن كنت تندب إلفا قد فجعت به فقد شجاك الذي بالبين اشجابي

فزدلي من النوح واسعدني على حزني حتى ترى عجبا من فيض أجفاني وقف لتنظر ما بي لا تكن عجلا

واحذر لنفسك من أنفاس نيراني

وطر لعلك بأرض الحجاز ترى

ركبا على عالج أودون نعمان يسري بجارية تنهل أدمعها

شوقا إلى وطن ناء وجيران

ناشدتك الله يا طير الحمام إذا

رأيت يوما حمول القوم فانعالي<sup>(1</sup> وقل طريحا تركناه وقد فنيت

دموعه وهو يكي بالدم القاني (عنترة: الديوان)

وهو قصيد من الغزل ورد في البحر البسيط وعلى مرف النون، قافيته مركبة تتخذ الردف وسيلة إلى الثراء الموسيقي، وتتألف من نغمتين ممددتين متساويتين تختلف حركاتهما الحذو والمجرى من فتح إلى كسر: ان ولم نخترها ميدانا لهذا التحليل لاعتقادنا سلفا بأنها تيسر علينا الاحتجاج لي أو على هذه أو تلك من النظرتين بل لحرصنا الدائم على امتحان جدوى النظريات الحديثة بتطبيقها على نصوص من تراثنا أبعد ما تكون عن الحداثة بذلك فقط يتسنى لنا، إن صحت، أن نقر بحقيقة صلاحيتها، ثم إن لي بهذا القصيد كلفا قديما يرجع الى عهد التدريس بالتعليم الثانوي، وهو بعيد فظلت من ذلك تتردد في خاطر تنتظر مني أن أكتب عنها حتى جاءت فرصتها الأولى في إحدى الندوات ، وهذه فرصتها الثانية.

#### اااـــ التحليل :

نبدأ بالنظر في الكلمات المقفاة لأهمية وظيفتها في نظام البيت موسيقيا ودلاليا.

#### أ \_ القوافي :

تتصف الكلمات المقفاة في هذا القصيد، علاوة على اتفاقها وجوبا في عناصر القافية، بضروب من تجانس حروفها الأحرى وتشابه أشكال بنائها تصنفها إلى أربعة

الزوج الأول ب1 = البان ب2 = القاني

الزوج الثاني ب2 = أشجاني ب3 = أجفاني

الزوج الثالث ب4 نيراني ب6 = جيران

الزوج الرابع ب5 = نعمان ب7 == فانعاني

فكأنما الشاعر لم يلتزم علنا وحدة القافية، وقد فرضتها عليه تقاليد النظم في ذلك العهد، إلا ليتحلل سرّا من قيدها وينوّع فيها تنويعا، فلعب حولها بما جاورها من الحروف لعبا مفتنا بواسطة الجناس حتى ولد منها، وهي مفردة، أربع قواف مزدوجة تنتهي بالضرورة اليها بعاد تقاسيم » شتى على بقية الحروف.

وفي كل زوج من هذه الكلمات المقفاة تدشن الأولى نغما تردد الثانية صداه وينسج هذا الترجيع الغنائي بينها داخل سياق القصيد وخارج معجم اللغة في أكثر الأحيان، شبكة مشعبة من لطيف المعاني تزيد دلالة النص عمقا.

ز1 = بالتشابه بين « البان »، تحديدا لنوع الطائر، و « القاني »، نعتا لدم الشاعر يحكي صوتيا ويختصر تطور الحمام في القصيد من نجّى إلى نعيّ، فبعد أن استأنس به العاشق في وحشة فرقته بعثه الى حبّه سفيرا ينبئه بمماته: كان طير الحَمَام فصارطير الحِمَام، فكأن ازدواج اسمه « البان » بلون الحمرة « القاني » قد خضب جسمه بعد بياض بدم الفاجعة.

ز2 = باندماج « أشجاني » في « أجفاني » \_ حسا \_

تمتلىء المقلة \_ معنى \_ بدمع أحزاني، فاللفظان في اتحادهما نغميا أسى البين يفيض من عين الولهان، و« المحب ينتحب » كما يقول أبو نواس في بائيته البديعة، فجعل النحيب في الحب والحب في النحيب مغنى ومعنى، وتلك لغة الشعراء.

ز3 = ما كانت لتشبّ في الشاعر « النيران » لولا أنه « الجيران » (والأقربون أولى بالمعروف) وبتجاوب الحروف في الاسمين نشأ في القصيد عن جوار الدار للدار جوار المعنى عبر سلسلة مقدرة من التداعيات : فالجار قريب والقريب حبيب والحبيب لهيب إذن فالجار نار : معادلة في المعنى يبنيها الشعر بين الاسم والاسم والاسم ويؤديها « طاقم » الحروف بتناغم الأصوات.

ز4 = ( نعمان ) منفى الحبيب و ( فانعاني ) هلاك الحب وبفعل التقفية يقترن إسم المكان بمعنى الفراق واسم المفراق بمعنى الفناء، فالنوى في الهوى موت والبَيْن لدى

العاشقين حَيْن : ألا وقد حان صبح البين صبّحنا

حَيْن فقام بنا للحَيْن داعينا

كا يردد ابن زيدون في نونيته الشهيرة.

هل بقي بعد هذا شك في أن الأصوات إذا اتفقت تداعت لها الألفاظ وتدانت المعاني فكونت كالكلام في عمق الكلام يهمس همسا في ثنايا الجهر وتلك لغة الشعراء. إنما التنغيم في الشعر « ترقيم »(chiffre) : « لغة خلال اللغة » (فالبري) و « أسماء دفينة في الأسماء » (دي سوسير) و « معان عبر المعاني » (بارط) و معنى يصنع من حروف المعجم لمعنى ليس من معاني المعجم من سر الشعر وسحره.

ولننتقل الآن من أواخر الأبيات إلى أحشائها تلك التي يحسبها الغافل « بطونا رخوة » خلاء من الأنغام بالقياس إلى ملاء القوافي.

#### ب ــ حلو الأبيات

كل بيت تشده إلى القافية سلسلة من النونات تمهد لنغمتها وتؤلف معها لحنا أصليا تجري أنفاسه في كل القصيد، ولنستمع أولا لصوت النون هذا تردده الكلمات، بيتا بعد بيت.

هكذا تخترق النون أهم المفردات في كل بيت فتنظمها في سلك لحنها، لحن القافية، لحن القصيد، وهو لحن أغرَ وما أشبه الغنة بالأنة، أنه الشجي المُعنّى كحال الشاعر في هذا الغزل.

ويعلو صوت النون في الأبيات وينخفض ويصفو ويمتزج بأصوات غيرها من الحروف فتتعدد الألحان فتترافق وتتداخل وتتفارق في تركيب موسيقي «بوليفوني » ومع الألحان يسري خفيا تيار المعاني فيرد الألفاظ بعضها إلى بعض كالمترادفات سلاسل شتى من الأشباه والنظائر يرتبها « الجبر » الشعري مجسوعات من المعادلات.

وهذا التفصيل، وسنكتفي من الشواهد بأدلها، وهي كثرة وأبلغها بلا نزاع طالع القصيد.

1 ـ يا طائر البان/قد هيجت أحزاني وزدتني طربا/يا طائر البان

يمتاز هذا الطالع موسيقيا بجمعه بين التصريح والترصيع،

فقد قرن الشاعر آخر الصدر وآخر العجز بوحدة القافية، وهي ظاهرة في النظم معهودة، ثم زاد، وهذا أندر، فكرر هذه القافية تامة أو شبه تامة في وسط هذا وذاك من الشطرين بل جعلها نغمة الخاتمة يقفل بها كل جزء من الكلام حتى تبرز في السمع بروزا، وقد أحدث ترددها في فضاء البيت على مسافات كالمتساوية تنعيما داخليا فائقا حاك بين ألفاظها نسيجا رقيقا من الاشارات تبطن ظاهر الدلالة بثري الايعاءات، « تسببت يا طائر بهديلك في تحرك أشجاني »، هذا ما يجهر به الكلام وما تهمس به الأنغام ألطف وأطرف، بتزاوج « البان » و « أحزاني » قرب فجأة بين الاسمين في المعنى حتى كادا أن يترادفا، أخفت التنغيم ما بناه النحو بينهما من علاقة سببية ونزع - بهما خو التسوية: لم يعد الحمام « مثيرا »للاحزاني بل أوشك أن يكومها بما في إسمه من رَنّتها وأنتها، وتكتمل المعادلة في الشطر الثاني بتهام الجناس بين «طربا» و «طائر البان» فتنمحي الفوارق ويتحد الحمام والأحزان معنى ومغنى ويتاهى عبر الطرب الطائر والشاعر، وبعد فهو موضوع الكلام في البيت الأول والبيت الثاني من

#### ب2 \_ إن كنت تندب إلفا

جملة يحكمها النحو بنظامه فينطقها بمعنى وتشد أوصالها النون بنعمتها فتعمق المعنى، تبدأ النون بحرف الشرط «إن » ثم ترنّ عبر سلسلة الكلمات إلى النهاية فتغلق آخر الحلقات، واذا اللفظ يدعو اللفظ ويغذيه بمعناه ويلعب الترادف فتصطف المعادلات : حسبان \_ نحيب، نحيب من هذه «الرياضيات » الشعرية ظاهر الدلالة! ففعل التناغم يخف معنى الشرط فيصبح التخمين كاليقين، فكأن الحسبان قد صح : «نحيبك على الحبيب وهو ما يحققه الشطر الثاني بتشابه الطائر والشاعر في الحال كلاهما عاشق يشكو آلام البين.

ب3 ــ فزدني من النوح واسعدني على حزني

لا نقف عند الترصيع الثلاثي الثري فأمره ظاهر وندع النون تسترخ قليلا (في التحليل) وإن علا صوتها على الأصوات ونحصر ههنا في ما سواها من الحروف كالزاء والحاء.

تنبعث الزاء من « زدني » فترقّ سينا في « اسعدني »، ثم وقد علقت بشيء من معنى هذا وذاك ترتد الى نفسها وتستقر في قلب « حزني » نغمة وسطى بين نغمتين، وتتحب الحاء في « النوح » فيترامى نحيبها إلى « حزني » ويندمج نغمة فاتحة في مجموعة أصواتها، فتصبح « حزني » مزيخ ألحان ومزيج معان: تنوح بحائها وتستزيد بزائها وبنونها تئن أنة « المحزون شطب حبائله. على حد تعبير بشار، هي « كيمياء الألفاظ » المشهورة في الشعر على أن لا ننسى أنها أولا كيمياء أصوات وبتفاعل « الأصوات تتلاقح المعاني ».

#### ب4 ... لنفسك من أنقاس ...

بالجناس تدنو الأنفاس من نفسك دنوا حطرا أحطر مما حدر منها صريح الكلام فكأن الطائر احترق بعد بلهيب الشاعر وتسمعنا السين، إلى دلك، بترددها ما يشبه حس السعير ففي صفيرها كزفير النار.

#### ب5 ــ فيه ثنائيان كلا هما مفروق

\_ طر ..... ترى (بتفخيم التاء لضرورة النطق) المقصود نحوا من الطلب : « طر » أن « ترى » وبتدخل الجناس يتجاذب اللفظان فتغيم الغائية ويتحد الطلب والمطلوب فكأن الطائر إن طار قد رأى بل لعله قد طار فرأى، وبجناح الطائر يطير الشاعر وبعينه يرى. \_ على عالج ..... لعلك ..... على عالج .....

الرجاء معقود نعوا بظرف المكان لشوق الشاعر إلى الركب السائر على تلك الكثبان ويلعب الجناس لعبته فترجع «على عالج» صوت «لعل» فكأن الأرجاء تصدى بلحن الرجاء وتقاصرت المسافات بين الآمال

وهاتيك الرمال.

ب6 ـ نقفز فيه على ذلك المركّب النوني الغريد: « شوقا إلى وطن ناء « ونمر سريعا بهذا المركّب الرائي الرنان « يسري جارية »، ونقف عند مركّب ثالث مفروق:

الأسم الأول كناية عن الحبيب والاسم الثاني كناية عن المُحِب، وقد كانت قريبة الدار منه فشحط بها النوى فيما بين عالج ونعمان، ولكنها رغم البعاد ظلت مشدودة إليه، شعوريا، بحبال الشوق وشعريا بأوتار الحروف المتناغمة، فصلها عنه المكان فوصلها به الوجدان وزاد الشعر فعانق بينهما بأنواع الألجان ففنيت فيه موسيقيا وفنى فيها فناء الروح في الروح.

وفنى فيها فناء الروح في الروح.

بر حسبنا من هذا المركب الحائي الميسي ثنائية المفروق: « الحسام »، « حمول » يعسل معنطيس الجناس عسله مرة أخرى فيتنادى الاسمان وتتلاقى المعاني فتنتصب المعادلة بين الطائر والسائر، وهي معادلة حبلي بالمعادلات:

فالطائر في خرافة القصيد سبيل الشاعر الى غانيته وبديله وهو نغسيا حمي الطرب والطرب ميتونوميا عديل الشاعر.

فتصبح المعادلة مثلثة الأطراف

شاعر \_ طائر ٍ\_ سائر

وكل واحد من الأسماء الثلاثة يختزل سلسلة متناعمة من الترادفات :

السائر = حبيب ورحيل، وحنين ونحيب = حب وبَيْن الطائر = نجي شكي وسعي وحِمَام = بَيْن وحَيْن الشاعر = محب وأحزان، ونواح وحميم، وبوح ونحب = حب وحَيْن

ويأتي « الجبر » بعد « الكسر » في لغة رياضيينا القدامي

فننتهي إلى : حُتَ پيُرَ.

خُبِّ بَيْن وَبَيْن = خَيْن وَمِنها إلى معادلة المعادلات :

حب خیں

فاجعة الهوى تلك التي لم يزل الغزل، لحن العرب المحبب، يردد صداها عبر العصور من شاعر إلى شاعر:

لو كنت أعلم أن الحب يقتلني أعدت لي قبل أن ألقاك أكفانا (بشار)

فدماء العشاق دوما مهاحة

(الشابي)

أحبك ــ أموت (درويش)

« L'amour la mort » نعم وكما لم يزز رجع أيضا صداها شعراء الحب من الفرنسيين.

« الحمام » = « حمول »

كا لو أن الطائر ولما يطر قد اجتاز المسافات فأدرك الركب السائر وأبلغ الحبيب رسالة المحب : العشق والفناء ب 8 ـ نهمنا منه ثنائيان :

ـــ الأول مجموع، وهو :

طريحا تركناه .... (بتفخيم التاء)

تنوح الحا، في « طريعا » على الطريح وننن النون أبينا فترجع « تركناه » الأنين وترد على النواح بالآه، تجانست الحروف فتآنس اللفظان وتناسب المعنيان معنى العناء (طريحا) ومعنى العيان (تركناه) ولا فرق فهذا كذاك صدقا بصدق، ومن أين قد يأتيهما الفرق والشاهد هو المشهود ؟ فالعاشق شهيد نفسه:

يموت حبا ويرى نفسه في مرآة الطائر يموت حبا، فكأن التناغم بين حس العين واحساس الذات بقرب الفناء،

وكما تطابق النظر والمنظور، كذلك يتطابق القول والمقول، فالكلام من الشاعر وعلى نفسه رسالة إلى الحبيب يودعها الحمام، فهو يموت وعلى نفسه رسالة إلى الحبيب يودعها الحمام، فهو يموت ويرى نفسه يموت ويقول إنه يموت فعبر بعفو الجناس عن صدق الرؤية وبصدق الرؤية عن صحة الاحساس، فاتفق الحال والعيان كا اتفق العيان والمقال، كتلة شعرية صحاء لا ينفصل فيها المعنى عن المعنى.

والثاني مفروق، وهو :

بنيب ماء العين فصار البكاء نزيفا وعام العاشق و نفسب ماء العين فصار البكاء نزيفا وعام العاشق و بحر دمه المهراق. تحول فاجع وقعه الجناس توقيعا فأنذرهما بنبع الدماء في « دموعه » ثم ردد جهرا في « الدم » صدى الدمع وقد غمق لونه، فذهب البياض بياض الحبام « الفيض » بياض الحب في قلب الالفين، بياض الحمام الصفي وعست حمرة النّجيع فخضبت الشاعر والطائر ولسائر وخضبت آفاق الغزل، هي نغمة الخاتمة، نغمة والسائر وخضبت آفاق الغزل، هي نغمة الخاتمة، نغمة

أنصتنا إلى الحروف توقع ألحانها في حشو الأبيات وننصت اليها توقعها فيما بين الأبيات.

النغمات، قمة النشيد، قمة المأساة، قمة القصيد.

ج ــ ما بين الأبيات : هذه أهم المعزوفات تجري من تحتها رقاقا جداول المعاني :

\_ الأولى في نغمة « الطاء والراء » (اسم الطائر) مجاري المعاني. طائر ... طربا ... طائر ... ترى ... ولنعد إلى البدء كانت طريعا ... تركناه. هو الطائر نجتي الشاعر، شكتي أحزانه نغمتان ممدتان أولاهما وسميّها، شهيده على عجب أجفانه، سعيّه بالحب إلى متخافضة تسيران بالقاف الحبيب نعيّه إليه وقد صرعه الهدي لطول النوى. كسير المعنى تماما في

- الثانية في نغمة « الباء والنون » (اسم البين) البان ... طربا ... البان ... عجبا ... عجبا ... ركبا ... طفت أحزان البين على هديل الحمام فبكت

العين بهول كالطوفان إثر الحبيب يسري به الركب في تلك الكثبان.

\_ الثالثة في نعمة « الفاء والنون » (إسم الفناء) إلفا ... أجفاني ... أنفاس ... فانعاني ... فنيت ... إنه الحبيب يخطر طيفه على أجفاني فتتدفق وتردد إسمه أنفاسي فتتحرق « فانعاني » إليه يا طائر فقد أشجاني حبه فأفناني. \_ الرابعة في نعمة « العين والجيم » (اسم العين) عجبا ... عجلا ... عالج ...

هذه خوارق أجفاني يا شاهدي، تأمل وتأنّ في العيان فأنت سفيري إلى الحبيب رحل به القوم إلى ذاك المكان.

فتمتلىء عين الطائر الناظر بمنظر الفيض في عين المحب قبل أن يطير إلى هاتيك الرمال فتمتلىء عينه بمنظر الفيض في عين الحبيب. فتلتقي عيون العاشقين في عين الحمام فتتبادل الدمع شوقا بشوق.

عجبا ... عجلا ... عالج : تراسل العيون عبر المسافات، مرآة تنعكس في مرآة إلى مرآة.

عجب هذا الشعر يا قارئي « فقف لتنظر ما فيه لا تكن عجلا »

- الخامسة في نغمة الحاء وما أدراك ما الحاء أخص صواحب النون ترد على غنتها بالبحة في لحن الأشجان: أحزاني ... النواح ... احذر ... الحجار ... الحمام ... حمول ... طريحا، اترك للقارىء لذة السباحة وحده في مجارى المعانى.

ولنعد إلى البدء كانت القافية: تاني نغمتان ممدتان أولاهما منفرجة متعالية، والأخر منكتسة متخافضة تسيران بالقافية موسيقيا إلى انغلاق بعد انفتاح كسير المعنى تماما في القصيد.

بمناجاة الحمام يخرج العاشق من ضيق وحدته فتنفتح نفسه على الطائر وتشيع عبره في المكان حتى تواصل حبيها ثم تنحسر فجأة فتنحصر في وحشتها وقد أحدق

بها الموت.

فالمغنی کالمعنی حرکتان متعاقبتان مدّ وجزر، وانفراج فاختناق، انفتاح وانغلاق.

وثمة ناحية أخرى طريفة تهم علاقة الشاعر بنفسه فعنترة (إن صح أنه عنترة) في هذا القصيد رجلان في واحد : العاشق والشاعر، أي الانسان والفنان، أما عنترة الانسان فأمره إلى الخرافة، ونعنى بالخرافة ما يُعكيه القصيد من قصة العاشق مع الحمام، وأما عنترة الفنان فأمره الخطاب وكما أن الخرافة جماعها المدلولات فالخطاب جماعة الدوال. وفي أصل العلاقة بين المعاني والمباني مفارقه خطيرة كان يمكنها أن تنسف القصيد من الداخل. فبينها الانسان يتألم بنظم الفنان كلاما، ويبكى العاشق فيضع الشاعر ألحانا، ويناجي هذا طير الحمام بشجوه فيشدو ذاك بشعره بين الأنام، ولكن قوة القصيد في أن الكلام كان كآلآلام رنّة بأنّة فامتزج الحال والمقال امتزاجا شعريا نادرا، ومما زاد في وحدة المعنى والمغنى أنه لم خدث في القصيد شيء سوى الخطاب، وهو مزدوج خطاب مبطن في خطاب: مناجاة العاشق لطيره ومناشدة الشاعر لغيره، وهو إلى ذلك إلا في البيت الأول (؟) خطاب إنشائي وليس خبريا لا يحكي شيئا صار بل شيئا حبدًا لو يصير. فلا فرق في الزمان بين الحدث والحديث، لحظة الكلام، هي لحظة الآلام، فاندمج العاشق والشاعر اندماجا كليا والانسان والفنان والمعنى والمبني، فلا سبق لأحدهما على الآخر فهما واحد في كل آن يستحيل التمييز بينهما وأصبحنا في النهاية لا نعرف أيهما أثر في الآخر: العاشق ألهم الشاعر مغناه أم الشاعر ألهم العاشق معناه ؟ فكل واحد منهما يردنا إلى الآخر في حركة دائرية مقفلة.

لاندري، ولا يهم، أطار الطائر فأبلغ الحبيب رسالة المحب أم لم يطر فالثابت أن الشعر سار، سارت به ركبان

الرواة فأبلغونا رسالة الشاعر تردّد علينا معنى ومغنى: الحب بيّن!

#### الخاتمة :

أخشى أن يكون هذا القصيد قد استجاب إلى النظرية التوحيدية استجابة تفوق الحد على ما بين هذا وتلك من بعد المسافة في الزمان والمكان. فما القول ؟

قد يحتج على هذا التحليل بأن النظرية ان صحّت في قصيد قد لا تصحّ في كل الشعر. احتجاج يحتم علينا الحذر المنهجي أن نأخذه بجدّ على أن إستعراضا سريعا لقصائدنا العصم يحملنا على الاعتقاد بأن الشعر إلاّ يرتد كله إلى « المعنى مغنى » لا يخلو قصيد فيه من « المعنى المغنى »

فهذا « ليل » امرىء القيس في معلقته

يهمهم ظلامه في الكلام حسا ومعنى: « ... كموج ... بجميع الهموم »، وتشيع لامه مع كثرة المد فتحكي نغمةً طولَه فكرةً:

« ألا أيها الليل الطويل ألاانجل ... »

وهذه عشق بشار في نونيته الذائعة « وذات دل »، تصرف معناه القوافي بتلاعب حروفها أو بمداعبة غيرها من الألفاظ:

« حیرانا ریحانا \_ أولانا ألوانا \_ سکرانا ساکن الربان من کان ... »

> وهذه خمرة أبي نواس في همزيته المعروفة : علته الشفاء :

> > وداواني بالتي كانت هي الداء.

وغاويته (إغراء) بجسمها (صفراء) بروحها (سراء). وهذه ظلمته الضياء :

قامت بإبريقها والليل معتكر فلاح من وجهها في البيت لألاء

وهذا عيد المتنبي في داليته المشهورة. عيده البيد عبر سلسلة دالة من الدالات : عيد بأية حال عدت يا عيد

بما مضى أم لأمر فيك تجديد أما الأحبة فالبيداء دونهم

فلیت دونك بیدادرونها بید

وهذه « جيله » تركض في لاميته بتوقيع الدالات : رمى الدرب بالجرد الجياد إلى العدا

وهذا «أسده» يتبختر في قصائده وزنا ولحنا ومعنى:

« يطأ الثرى مترفقا من تيهه ... »

إلخ ... ولا نزيدٌ على شعر الفحول.

وبعد فحسب نظرية جاكبصون أنها فتحت مدخلا طريفا في فهم الشعر وبابا جديدا في دراسته، ولنذكر أن الشعر وقد صار يكتب بعد أن كان يلقى لا يزال يقرأ ... بالأذن تراجيع شتى من الألحان تردد أصداء المعاني، والاذن تعشق قبل العين في الشعر.

هامش :

وما عجبي إلا من رواد شعرنا الحديث أدانوا خطأ القصيدة القديمة بالرتابة الموسيقية لوحدة القافية ووحدة البحر كأن فحول شعرائنا في الماضي لم ينوعوا القافية تنويعا في القصيد الواحد ولم يولدوا من البحر الواحد ألوانا من الايقاع خسب المعنى وكأنهم حصروا الموسيقى في أواخر الأبيات ولم يعمروا أحشاءها لحنا. والحق أن عال المحدثين كحال المقلدين لم يروا جميعا من كبار قصائدنا القديمة الا الأشباح، أي أشكالها النظمية الظاهرة لا الشاعرية الكامنة في أعماقها.

ليست هذه دعوة للقديم ضد الجديد وإنما هي دعوة إلى اكتناه سرّ الشعر في القصيد القديم حتى نبدع قصائد جديدة يستمر فيها روح الشعر.



## 

لما كان الشعر صوت القلسب ولسان العاطفةوالترجمان الصادق الذي يعبر عن خفاياً النفييييسس وخلجات الوجدان وبالتالي عــن مقاصد الشاعر كان الشاعر كالطائر يحلق في كل جو وكالرسام الحاذق يرسم بريشته لوحات مختلفة تعبر عن الفرح تارة وعن الالم تـــارة أخرى فينعكس هذآ التأثير عليي المجتمع وذلك حسب نوعية الشعر قوميسا كأن أم حماسيا وفي الغزل كان أم في الفخر والوصف والرثاء الى آخر مّا هنالك من أبو آب الشعر العديدة التي تؤثر تأثيرا عميقا في النفس اللهم اذا كان الشاعر يعتمد على المعنى الرفيسسع والمشاعر المرهفة واللغة السليمة والمقاصد المقبولة ، والمطلعبون على حياة الشعراء وعلى ماخلف وه من دواوين يؤمنون بتأثير الشعنر الاصيل في النفس ويوقنونان مجالات الشاعر كثيرة في التأثير علـــى السامع فهو يختآر منها ما يحمل السامع على الابمان بقصد الشاعر، فكم أضرمت أبيات من الشعر نسار الحرب وساقت القوم الى ســـاح الوغى كما جرى في حرب البسيوس

قبيلتي بكر وتغلب ، وذلك بسبب أبيات محرضة قالتها البسبوس نتيجة ضرب ضرع ناقتها بسهم مسن قبل كليب فاستثارت حمية قومها عندما قالت :

ولو أنني أصبحت في دار منعة لما ضيم زيد وهو جــار لأبياتــي ولكنني أصبحت في دار غربــة متى يعد فبها الذئب يعــد على شـاتــي

واذا انتقلنا الى صورة اخرى من هذا التأثير لوجدناه واضحا على الخلفاء والملسول والحكام وغيرهم ممن حركالشعر وجدانهم وبسط أكفهم بالجسود والعطاء ،تروي الكتب ان الخليفة هارون الرشيد كان في بعض اسفاره يركب الناقة فطلع عليه اعرابي

أغيثا تحمل الناقة ام تحمـــل هارونا؟ أم الشمس ام البدر ام الدنيا ام الدينا؟

التي دامت اربعين عاما ما بيسن

فسر الرشيد وامر له فورا بعشرة الاف درهم وكان من الصعبب ان يحصل هذا الاعرابي عليها ليو تكلم ساعات وساعات و ومثل اخر على هذا التأثير اذاكنت في غاية السرور وسمعت من يهودع جثمان امه بالحزن والاسى قائلا:

رأیت حنان الام ینزل فی القبر فأحسست ان الروح تنسسزع من صسسدری

الا يتبدد سرور ك على الاقل ان لم تحزن مع هذا المحزون ؟ السيدر ؟ القبير ؟ وتنزع من الصدر ؟ وعندما نسمع الشاعر وهو يحض على اعد د العدة للقتال مستشهدا بالحمل لوديي خلق الله له قرونا قويية ليدافع بها عن نفسه فيقول:

أرهب عدوك في الرباط تعسده والخيل رخ جاثم وسنونسو لو لم يكن حق الدفاع مقدسسا ماكان للحمل الوديع قسرون

ألا يستثير الشاعر بقوله هذا حفيظة السامع ويجعله يومسن من الاعماق بلزوم اعداد العسدة للدفاع عن حقه ؟ واذا عدنا الى الحض على العطاء ومساعدة الانسان لأخيه الانسسان لوجدنا هذه الاثارة مقنعة السي ابعد الحدود في قول الشاعر:

من حبة القمح اتخذ مثلالندى يمناكا يامن قبضت عن الندى يمناكا هي حبة اعطتك عشر سنابل لتجود انت بحبة لسواكا وكأنما الخط الذي في وسطها لك قائل نصفي يخص أضاكا

ومثل آخر على مقدرة الشعر التغيير قناعات السامعين ما روي لنا عن قبيلة انف الناقة التسي كان يخجل افرادها من نسبهم اليها حتى قال فيهم الحطيئة قصيدتــه التي منها قوله :

قوم هم الانف والاذناب غيرهم ومن يساوي بأنف الناقسة الذنبسا

فأصبحوا بعد هذا القصول يفاخرون ويتباهون بما كانوا به من قبل يخطون ، والمثل عن قبيلة بني النمير العربية مشهور فكم كانت هذه القبيلة تفخر بنسبها وتباهى به حتى كانت قصيدة جرير التي هجا بها بعض افراد همده القبيلة فقال ساخرا منهم :

فغيض الطرف انك من نميسر سيح فلا كعبا بلغت ولا كلابيا

عندها أصبح افراد هـــذه القبيلة اذا سئلوا عن نسبهم لا ينتسبون الى النمير بل يتجاوزونه الى ابيه عامر وهكذا فتأثيــر الشعر بلغ الحد الذي حمل السامع على استحسان القبيح وتقبيــر المليح ، ومثل اخر ترويه لنــر الكتب القديمة هو ان رجلا قــدم المدينة وهو يتاجر بخمر ســود فبارت وكسدت فوعد بنض الشعرا أن هو نظم له شعرا في مـــدح الخمار الاسود ان يكرمه فقــال الابيات المشهورة :

قل للمليحة في الخمار الاسود ماذا فعلت بناسك متعبــد قد كان شمر للصلاة ازاره ، حتى قعدت له بباب المسجـد

فتسابق الناس على شرائها

وتربع الشعر على عرشه عندما بلغ الحد الذي لاقى فيه استحسانا عند الانبيا و الرسال فمن المعروف ان النبي محمد (ص) عفا عن كعب بن زهير الذي كان محكوما عليه بالموت وحباه واكرمه عندما انشده قصيدته المشهورة :

سانت سعاد فقلبي اليوم منبول

كم على الرسول العظيمة ذو القلب الرحيم عن اسرى وقعمة حنين ، عندما انشد كبيرهم قولم مخاطبا الرسول:

وامنن علينا رسول الله في حرم فانك المرء نرجوه وننتظر أمنن على نسوة قد كنت ترضعها يا ارجح الناس جلما حيا

يختبسر، فعفا الرسول عنهم واطلق سراحهم، ومثل اخر على تأثير الشعر لتغير قناعات الناس ما روي عن اعرابي فقير خامل الذكر نصحته زوجته باستفافة شاعر كبير في عصره هو الاعشى فاستفافه الاعرابي واكرمه على فقره ولما عرف الاعشى بوسه وسوء حاله قال فيه في سوق عكاظ:

أرقت وما هذا السهاد المؤرق ومابي من سقم وما بي معشــــق

ترى الحود يجري طاهرا فوق وجهه كما زآن متن الهندوانيي رونيق

فصار الناس يفدون الـــى هذا الاعرابي يهنئونه على كرمــه

ويتسابقون في طلب الخطوبة مــن بناته فتحول بأبيات شاعر مشهور من رجل مغمور الى وجيه في قومه ٠

وكم روت الكتب المترلسة ما كان عليه اخصام النبي محمسد (ص) الذين كانوا اذا افحمهم بقوله وبيانه كان لا مفر لهم الا الى القول:

انه شاعر وهذا وسام زين صحصندر الشعر والشعراء • والخلاصة :

فان كل هذا يدل على ان الشعر الاصيل المميز ببلاغتـــه ورقة لفظه وحسن سبكه واشتمالـه على النكات المستملحة والخصائــص البديعة توثر في النفس وتلعــب بالعواطف وتسوق السامع الى حيث يريد الشاعر •

ففي شعر الحماسة تتللوق نفس السامع الى المعارك والقتال والثأر وفي الغزل: يعيش السامع جوا كله رقة وعاطفة ووجد وفـــي الرثاء يحزن ويجود بالدمع • وفي شعر الفخر يخيل للسامتع ان الشاعر يكاد يمتطى الكواكسسب والنجوم ، وفي المديح : كم تجود الاكف التي لم يتعود معظمهـــــا العطاء وقي الاستعطاف تتحصيرك الرحمة في نفس المخاطب السسندى يتحول من منفذ للموت الى حمياً وديع رق بلبه واشفق على من كان يريد ان ينزل به اشد العقاب ٠ وخلاصة الخلاصة فان الحديث في هذا الموضوع طويل وشيق ولن يوفيه الكاتب حقه في صفحات محدودة ٠٠ ولكن ٥٠ مالا يدرك كله لا يتــرك

عبد المجيد التجار

## الإيكولوجيا العميقة

بقلم: فريتجوف كابرا مرجة: ديمتري أفيرينوس

التحول في القيم سيغير بعمق طرق ارتباطنا بعضنا ببعض وبالأرض ٠

لقد بات من الواضح اكثر فأكثر ان قضايا عصرنا الخطيلية لا يمكن ان تفهم معزولة ، فخطر الحرب النووية ، واجتياح بيئتنا الطبيعية ، وبقاء الفقر مستمرا الى جانب التقدم ، حتى في أغلل البلدان ، ليست بقضايا معزولة ، انما هي وجوه مختلفة لأزمة واحدة هي أساسا ازمة في البصيرة .



ديمتري افييرينوس

تتفرع الازمة عن واقع ان غالبيتنا العظمى ، وخصوصا مؤسساتنا الاجتماعية ، تقر مفاهيم وقيم نظرة الى العالم فاوانها ، ولم تعد تصلح للتعامل مع قضايا عالمنا المكتظ سكانيا والعالمي الترابط وفي الوقت نفسه ، يقوم بحاثة مرابطون على التخوم المتقدمة للعلم ،الى جانب مركات اجتماعية متنوعة وشبكات بديلة عديدة ، بتطوير رؤية جديدة للواقسيكل أساس تقنياتنا ومنظوماتنا الاجتماعية ومؤسساتنا الاجتماعية ومؤسساتنا الاجتماعيات

لقد هيمن النموذج المتقهقر الآن على ثقافتنا عدة مئات مّن الســـنين ، ويتألف هذا النموذج من عدد من الافكـار والقيم ، من بينها النظر الى الكـــون كمنظومة حكانيكية مكونة من لبنات بناء أوليةً ، والنظرة الى الجسم البشري كآلة والنظرة الى الحياة في المجتمع كصراع تنافسي من أجل الوجود ، والايمان بالتقدم المادي غير المحدود الواجب احرازه عبسر النمو الاقتصادي والتقاني ، واخيرا وليس اخرا ، الاعتقاد بأن المجتمع الذي تصنـف فيه الانثى في كل مكان ، تحت الذّكــــر مجتمع يتبع قَانونا اساسيا في الطبيعـة، لقد وجد في العقود الاخيرة ان جميـــع هذه الافتراضات شديدة المحدودية ويعوزها تعدیل جذری ۰

يصح وصف النموذج المنبثق مؤخرا بطرق شتى ، فقد يدعى بالنظرة الكليسة الى العالم التي لا تشدد على الاجسيزاء بقدر ما تشدد على الكل ، وقد يدعسى أيضا بالنظرة الايكولوجية الى العالم، باستعمال مصطلح " ايكولوجي " بمعنسك الايكولوجيا العميقة ، ذلسك ان الفيلسوف آرني نيس قام في او السبعينات بالتمييز بين الايكولوجيا " الضحلة " والايكولوجيا " العميقة " والايكولوجيا " العميقة " وهو يلاقي الان قبولا واسعا كاصطلاح يفيد جدا في الاشارة الى الانقسام الكبيسر من الفكر البيئي المعاصر .

الايكولوجيا الضعلة مركز يبشرية فهي تنظر الى البشر باعتبارهم فصوق الطبيعة او خارجها ، وبوصفهم مصدر كل قيمة ، ولا تعزو الى الطبيعة الا قيمة أداتية او نفعية ، اما الايكولوجيا العميقة ، فلا تفصل البشر عن البيئة الطبيعية ، كما لا تفصل عنها اي شيئ الطبيعية ، كما لا تفصل عنها اي شيئ افر ، فهو لا ترى العالم كمجموعة مسن الاشياء المعزولة ، انما بالاحرى كشبكة منالظاهرات المترابطة والمتواكلة بعضها على بعض جوهريا ، والايكولوجيا العميقة عترف بالقيمة الجوهرية لكل الكائنات تعترف بالقيمة الجوهرية لكل الكائنات الحية وتنظر الى البشر كمجرد خيسلط متميز في نسيج الحياة ،

\* فريتجوف كابرا ، فيزيائي نظري يعمل في مختبر لورنسس بركلي ، ومنظر منظوماتي ، وكاتب ، وهو يدرس ويحاضر في الايكولوجيا وفي الحلول السلمية للازمة العالمية في جامعة كاليفورنيا و " السياسة الخصراء : الوعد العالمي ( بالاشتراك مع شارليسن شيرتنك ) يقوم منذ اكثر من ١٥ عاما بدراسة منظوماتية للنتائسج الفلسفية والاجتماعية للعلم الحديث ، مؤسس معهد الموود ، وهسومؤسسة دولية مكرسة لتغذية الرؤى الايكولوجية الجديدة وتطييقها في حل المسائل العالمية الراهنة

لم يعد الاطار الاخلاقي المصاحب للنموذج القديم صالحا للتعامل مسعع عدد من المسائل الاخلاقية الكبرى في يومنا هذا التي تنطوي على تهدي وسيدات النووية التي تهدد بافناء كل حياة على الكرة الارضية ، والمواد السمية التي تلوث البيئة على نطاق واسع ،والمتعضيات المجهرية الجديدة والمجهولة التي تنتظر اطلاقها في البيئة دون معرف العواقب والحيوانات التي يتم تعذيبها العواقب والحيوانات التي يتم تعذيبها باسم سلامة المستهلك مع حدوث كل هذه النشاطات ، يبدو من المهم ادخيال معايير اخلاقية موجهة ايكولوجيا في العلم والتقانية الحديثين ،

ان السبب ورا ً عدم صلاحية اخلاق النموذج القديم للتعامل مع هذه المسائل هو أنها ، مثلها في ذلك مثل الايكولوجيا الضطة ، مركز يبشرية ، بهذا يكلون الواجب الاهم الواقع على عاتق مدرستة جديدة للاخلاق هو تطوير نظرية للقيم لا لا عالى السرية ، نظرية تمنح اشكال الحياة غير البشرية قيمة صلبية .

والاعتراف بالقيمة الصلبيسة للطبيعة الحية كلها ينشأ في الجوهر عنالوعي الايكولوجي العميق بأن الطبيعة والذات واحد ، ولا يبخفى ان هذا الاعتراف هو لب الوعي الروحي نفسه ايضا وبالفعل ، عندما يفهم مفهوم السروح البشرية كضرب الشعور الذي يحس فيسه الفرد بارتباطه بالكوزموس ككل ،يصبح الوعي الايكولوجي روحي في جوهره الاعمق، وبأن الاخلاقيات الايكولوجية الجديسدة تضرب بجذورها عميقا في الروحانية ،

ونظرا للتماثل الجوهري بي بي الوعي الايكولوجي العميق والوعي الروحي الايدهشنا أنالروية الجديدة للواق المنبثقة تتساوى مع "الفلسفة الخالدة للاعراف الروحية الشرقية ،ومع روحانية المتصوفة المسيحيين ، ومع الفلسفة ، والكوزمولوجيا المبطنتين للاع المريكية الاصلية ،

أما في ثقافتنا المعاصـرة، فيلوح أن الجوهر الروحي للرويــــة الايكولوجيـة العميقة يجد تعبيرامثاليا في الروحانية النسوية التي ينادى بها في الحركة النسائية ، فالروحانيــــة

النسوية متأصلة في تجربة الواحدية في كل الاشكال الحية وفي الايقاع المسات الدورية لولادتها وموتها • فهي بذلك ايكولوجية بعمق وقريبة من الروحانية الامريكية الاصلية ، والطاوية ، وغيرهما من الاعراف المشددة على الحياة الموجهة نحو الارض •

#### النظرة الميكانيكية الى العالم:

نمت النظرة الميكانيكية السب العالم في القرن السابع عشر على ايدي غاليليو ، وديكارت ، وبيكون ، ونيوتن، وسواهم ، فقد أقام ديكارت نظرته السب الطبيعة على التقسيم الاساسي السبي العلمين مستقلين : العقل والمادة ، والكون المادي ، بما فيه المتعفيسة البشرية ، كان في نظره آلة يمكن فهمها البشرية ، كان في نظره آلة يمكن فهمها أمن حيث المبدأ فهما كاملا بتحليلها الى أجزائها الصغرى ،

لقد كان تشبيه المخبالحاسسوب، مثله في ذلك مثل التشبيه الديكارتــي للجسد بالية الساعة ، مفيدا جدا، لكن كلاهما الان فات زمانه ، فدماغنا قـــد قد يبدو للوهلة الاولمي ، منفذا لوظائـف تشبه وظائف الحاسوب ، لكنه ليـــــس بالحاسوب، ان هذا الفرق لفرق حاسم، لكن كثيرا ما يتناساه علماء الحاسوب، وحتى العوام على نحو أعظم ، ولما كان عَلَم الحاسوب يستخدم تعابير من نوع " ذكاء " و " ذاكرة " او " لغة " لوصف الحواسيب ، فاننا نميل الى الظن بــأن هذه التعابير تشير الى الظاهــــرات البشرية المعروفة • ان سوء الفهـــم الخطيس هذا هو السبب الرئيسسس وراء تخليد تقانية ألحاسوب الحديثة للصورة الديكارتية للبشر كآلات وحتمي وراء تعزيزها ٠

ثمة مهمات ينبغي ألا تترك أبدا للحواسيب: جميع المهمات التي تتطلب خصالا انسانية أصيلة كالحكمة ، والرأفة والاحترام ، والفهم ، او المحبوبة ، فالقرارات والاتصالات التي تتطلب هذه الخصال الانسانية حكقرارات قلياض او جنرال واتصالاته حستجرد حياتنا مسن انسانيتها فيما اذا اتخذتها الحواسيب أن استخدام الحواسيب في التقانيية ، على وجه التخصيص ، ينبغيالا

يزداد بل ، على عكس ذلك ، ينبغــي أن ينخفض جذريا ، فمن المأساوي ان حكومتنا ومجتمع الاعمال نأيا بنفسيهما كثيرا عن اعتبارات كهذه ٠

من خصائص النظرة القديمة السيى العالم هاجس الهيمنة والسيطرة ، ففيي مجتمعنا ، تتم ممارسة السلطة السياسية والاقتصادية من قبل صفوة متحدة ومشيدة هرميا ،

ان علمنا وتقانيتنا مؤسسان على الاعتقاد بأن فهم الطبيعة ينطــــوي بالبداهة على هيمنة الانسان علــــي الطبيعة ، وأنا أتعمد هنا اســتخدام كلمة " رجل " لأنني أتحدث عن صلة هامة بين النظرة الميكانيكية الى العالم في العلم ومنظومة القيم الابوية ، وهـــي بنزوع الذكر الى الرغبة في الســيطرة على كل شيء ٠

كانت أهداف العلم قبل القسرن السابع عشر هي الحكمة ، وفهم النظام الطبيعي ، والعيش بتناغم مع ذللك النظام ، لكن هدف العلم بات ، منسذ القرن السابع عشر ، المعرفة التي يمكن استخدامها للسيطرة على الطبيعسة ، والتلاعب بها واستغلالها ، واليسوم ، غالبا ما يسخر العلم والتقانية كلاهما لأغراض خطرة ، موذية ، ومضادة للايكو لوجيا ،

#### مأزق الاقتصاد

يخفق معظم علما الاقتصاد ، اذ يتبعون النموذج نفسه ، في الاعتراق بأن الاقتصاد ان هو الا معلم واحد من معالم صرح ايكولوجي ، واجتماعي ، متكامل ، فهم ينزعون الى فصل الاقتصاد عن هلذا الصرح وهو يشكل جزءا لا يتجزء منه ، والى وصفه بلغة نماذج مفرطة في التبسيط وغير واقعية الى حد بعيد ،

وحده قطاع النقد ، بحسب على الاقتصاد التقليدي ، يقع في متناول التحليل الاقتصادي ، وكل ما عداه يدعى " برانيا " ويستثنى من الاطار النظري، بهذا تم التعريف بالمفاهيم الاقتصادية الاساسية على نحو ضيق وجرى استخدامها بمعزل عن سياقها الاجتماعي والايكولوجي الاوسع ، لقد جر هذا النطاق الضياق

والتقليصي علم الاقتصاد الى مأزق، اذ لم تعد غالبية المفاهيم والنمـــاذج الاقتصادية الراهنة صالحة لترتيـــب الظاهرات الاقتصادية في موضعها المناسب ضمن عالم متكامل في الجوهر ، كمـا أن السياسات الاقتصادية الراهنة لم يعد في وسعها حل مشاكلنا الاقتصادية ،

لقد نجم عن الاطار الضيـــــق والتقليصي لعلم الاقتصاد الاتباعي توجيه للسياسات الاقتصادية خاطئ أصلا و فجوهر هذه السياسات هو السعي وراء رفع الانتاج الى حده الاقصى، والافتراض هو ان كــل نمو جيد وان المزيد من النمو دومـــا أفضل ، ويدعونا ذلك الى التساول حــول اذا ما كان علماء الاقتصاد هولاء قــد سمعوا بالسرطان و

النموذج الجديد:

ان التحول الى ئموذج الايكلولوجيا العميقة حاسم الان من اجل سعادتنا ـ بل وحتى من أجل بقائنا على قيد الحياة وان تحولا كهذا يحدث فعلا • فثمة بحاثة على تخوم العلم ، وحركات اجتماعيات متنوعة ، وشبكات بديلة تقوم بتطويار وأية جديدة للواقع ستصبح قاعدة تقانياتنا ومنظوماتنا الاقتصادية ، ومؤسساتنا الاجتماعية القادمة •

وان جميع المنظومات الطبيعيـة عبارة عن كليات تنبثق بناها النوعيـة من تفاعل وتكافل أجزائها ، وتتخــرب الخصائص المنظوماتية عندما يتم تشريح منظومة ما ، فعليا او نظريا على حــد سواء ، الى عناصر معزولة ، ومع ان في وسعنا ان نميز اجزاء فردية في كـــل منظومة ، فان طبيعة الكل مختلفة دوما عن مجرد مجموع اجزائه ٠

تنطوي الطريقة المنظوماتيـــة او الايكولوجيـة العميقة في التفكيــر على نتائج هامة عديدة ليس للعلــــم والفلسفة فحسب ، بل للمجتمع ولحياتنا اليومية ايضا ، اذ أنها ستوثر فـــي مواقفنا تجاه المرض والصحة ، فـــي علاقتنا بالبيئة الطبيعية ، وفي العديد من بنانا الاجتماعية والسياسية ،

لقد أمسى تطبيق المفاهيـــم المنظوماتية لوصف السيرورات والنشاطات

الاقتصادية شديد الالحاح لأن جميــــع مشاكلنا الاقتصادية الحالية هي عمليا مشاكل منظوماتية لم يعد في الوسع فهمها عبر مقاربات العلم الديكارتي المجزأة أما المقاربة المنظوماتية للاقتصـاد فستجعل ادخال بعض النظام الى الفوضى المفاهيمية الحالية أمرا ممكنابتزويد علماء الاقتصاد بمنظور ايكولوجي هم في علماء الاقتصاد بمنظور ايكولوجي هم في أمس الحاجة اليه ، والاقتصاد ، بحسب هذه النظرة المنظوماتية ، منظومة حية تتكون من بشر ومنظمات اجتماعية تتفاعل على نحو متواصل مع المنظومـــات

ولقد بدأت مقاربة الى المسائل الاقتصادية كهذه ، مبنية على التفكير المنظوماتي ومتأصلة في الايكولوجيلا العميقة ، تغرج ببط ، الى حيز الوجود على مدى السنوات العشر الاخيرة ، وهي ليست بعد نظرة اقتصادية محكمة تميام الاحكام ، لكن مفاهيمها وأفكارها الرئيسة باتت واضحة تماما الان ، وفي الرئيسة باتت واضحة تماما الان ، وفي الوسع العثور على أحدث وأفضل تألياف للتفكير الجديد في علم الاقتصاد بني على ابحاث قدمت في " القمة الاقتصادية الاخرى " ،

وقد دعوت هذه المقاربة الجديدة ب" علم الاقتصاد الاخضر " بسبب اساسه الايكولوجي

ان الغاية من التفكير الاقتصادي الجديد كما الغاية من علم الاقتصاد الاتباعي ، هي تعزيز التنمية الاقتصادية غير أن هذا المفهوم يمنح معنى مختلفا، فبدلا من أن يعرف به كرفع الانتصاب والاستهلاك الى الحد الاقصى ، يعرف بصكرفع الرفاه البشري الى حده الاقصى ، والرفاه البشري الى حده الاقصى ، والرفاه البشري يتوقف على الصحة وعلى

الحاجات البشرية ، على الامور العقلية والانفعالية ، والروحية ،على القضايا الاجتماعية والبيئية ٠

القيم الجديدة:

بما انه يتعذر منح العديد مـن معالم مفهوم نوعي للتنمية الاقتصاديـة كهذاقيما نقدية ، فانهاينبغي ان تنفذ عبر السيرورة السياسية ، فالخيـارات غير النقدية الواجب الاخذ بها هــي خيارات سياسية مبنية على القيم ،

ان التحول الى نظرة جمديدة الى

العالم ونمط جديد للتفكير يسيران يدا بيد مع تغير عميق في القيم و ومسك يستوقفني في هذه التغيرات هو تلسك السلة المدهشة بين التغير في التفكيس والتغير في القيم و فكلاهما يمكن ان يرى كتحول من التوكيد على الذات السي التكامل وفي حدود ما يتعلق بالتفكير في وسعنا ان نلحظ تحولا من العقلانسي في وسعنا ان نلحظ تحولا من العقلانسي من التعليل الى التأليف من التقليص الى الكلية ومن التفكير الخطي الى التفكير اللاخطي وأريد ان أشدد على أن الغاية ليست في استبدال نمط بآخر وانما بالاحرى في التحول من التشديد المفرط اعلى النمطينالسي التشديد المفرط اعلى النمطينالسي التشديد المفرط اعلى النمطينالسي التشديد المفرط اعلى التحول من التشديد المفرط اعلى التهلية النمطينالسي

أما فيما يتعلق بالقيم، فنحسن نلحظ تحولا موازنا من التوسع السسسى الصيانة ، من الكم الى النوع ، مسسن التنافس الى التعاون ، ومن الهيمنسة والسيطرة الى اللاعنف ،

وتلاقي القيم الجديدة ، السيى المواقف وأنماط الحياة الجديدة ، دعما الان عدد من الحركات: الحركة الايكولوجية ، الحركة السلمية ،الحركة النسوية ،الخ ٠٠ ومنذ مطلع الثمانينات بدأ العديد من هذه الحركات بالتلاحيم موقنة بأنها لا تمثل الا وجوها مختلفة للرؤية الجديدة للواقع نفسه ، وقيد شرعت في تشكيل قوة لها وزنها في التحول الاجتماعي ٠ والنجاح السياسي للحركة الخضراء الاوربية هو اكثر الامثلة فيي سيرورة التلاحم تلك اثارة للاعجاب ٠

لقد دعوت القوة الاجتماعية التي برزت مؤخرا بُ " الثقافة الصاعدة " مستعيرا هذه الصورة من وصف أرنولــــد تويني ، لنماذج الصعود والانحدار فــي سيّرورة التطور الثقافي • ففي التحسول الثقافي الراهن ، لا تزال الثقافــــة الآفلة ـ ممثّلة بالاحزاب السياســـيـة المترسخة ، والشركات الضخمة والمؤسسات الاكاديمية الواسعة ، الخ ، مهيمنه على مسرح الاحداث ، فهي ترفض التغيير متشبثة عَلى نحو يزداد جمودا ّ بالافكار التي فات اوانها، بيد أنّ الثقافــــة المهيمنة البوم ، كونها مبنيسة علسى اطار من المفاهيم ، والقيم التي لـــم تعد قابلة للحياة ، ستأفل حتمـــــا وتنتهي الىالتحلل ، اما القوى الثقافية الممثلة للنموذج الجديد ، فستواصل الصعود وتضطلع آخر الامر بالدور الرئيس

ان سيرورة التحول هذه باتـــت اليوم مرئية في مجتمعنا ، وفي وسع كلل منا أن يختبرها كتحول جواني ، لكـــن سوًالا يبرز : هل سيتاح من الوقت مــا يكفي ؟ هل سيتم بلوغ نقطة الانعطــاف عاجلا بما يكفي لانقاذ العالم ، ؟ كجواب على ذلك ، اود استشهاد المرحوم أ ، ف شوماخر مؤلفوالصغير جميل ، ونبـــي الحركة الايكولوجية :

"هل في وسعنا الاتكال على انجازُ مايكفي من الناسل" انعطاف "عاجيلاً بما يكفي لانقاذ العالم الحديث ؟ كثيرا ما يطرح هذا السوال ، لكن الجواب عليه مضلل ، أيا كان ، فالاجابة ب " نعيم "ستقود الى طمأنينة كاذبة ، والاجابية ب " لا " الى اليأس ، لذا يفضل تيرك هذه الحيرة ورائنا وتركيز فكرنا فيي



قال فولتير

« تجارتي أن أقول ما أعتقد

\* كلما تقدم بي العمر أكثر شعرت بضرورة العمل أكثر وأصبح العمــل لذتي الكبرى، وحل مكان اوهام الحياة • اذا اردت ان لا ترتكب نقيصــة الانتعار اوجد لنفسك عملا "

\* يحتاج الانسان الى عشرين سنة كي يبلغ اشده منذ كان جنينا في بطلن أمه فحيوانا في طفولته وشابا حيث يبدأ عقله النضوج ، وثلاثة آلاف سلنه ليكتشف القليل عن بنائه ، والأبد الى أن يعرف شيئا عن نفسه ، ولكن دقيقة واحدة تكفئ لقتله ."

اموت على عبادة الله ومحبة اصدقائي وكراهية أعدائي ومقتلي للخرافات والاساطير الدخيلة على الدين .

# أدباء في أجنحة بنار بغتار

السوَّال الجاد الذي يمكن ان نطرحه على أنفسنا هو :

\* هل كان طموح الادبيقف عند نقل المواقع الادبيقف عند نقل الكاتب عي دي مو الكاتب عي دي مو الكاتب على رصد الحياة الحديث ، فرد علا التصويرية دون آن يضيلف الكاميرا التصويرية دون آن يضيلف الكاميرا التصويرية دون آن يضيلف الكاميرا التصويرية دون آن يضيلف المدينة دون آن يضيلون التصويرية دون آن يصويرية دون آن يضيلون التصويرية دون آن يضيلون التصويرية دون آن يضيلون التصويرية

والاجابة على هذا السسسوال تحتاج الى بسط هذه الحادثة الواقعية : ذات مرة ، اجتمعكاتب القصة ـ اميلل ولا ـ ببعض أصدقائه ، فقال : الكاتب يستطيع ان يستغني عن خياله ، ويعتمد كلية على قوة ملاحظته ، كملية

شیئا جدیدا ۰۰۰؟

يفعل هو \_ اي أميل زولا نفسا \_ وكان الكاتب غي دي موباسان حاضرا ذلــــك الحديث ، فرد عليه بقوله :

مقالة واحدة ، ليس غير ، في صحيفة من الصحف ، فتجعلك ، تلك المقالة ، تنطلق في الكتابة بتيار جارف ، دون ان تترك القلم عدة شهور ، فتخرج رواية كبيرة ، أليس للخيال دخل في الهذا ١٠٠ ام هـــل وقفة عند نقل الواقع وتسجيل أحد اثــه فقط ٠٠٠ ؟ ٠٠

لقد كان زولا ، وهو فرنسي مسن أصل يهودي ، مكابرا ، وبعيدا عن الحق فيما قاله ، بعيدا عن الصواب ، وربما أراد أن يضلل الحاضرين ١٠ أو ان يناى بهم عن الطريق الصحيح ، او انه يريد ان يرتدي امام اصدقائه ثيابا لا يملكها والا فكيف يمكن أن نصدق هذا الكلام وقد كتب \_ تيريز راكان \_ احدى اشملها رواياته ، وهي رواية تعج بالخيمال ، وسرح وتمرح في أرضه الخصيبة ، ورواية الحانة كذلك ٠٠

ان الكاتب مطالب باقناع القارى واقناع الفنيسة واقناع المتلقي ، ومن القيمة الفنيسة التي يستمسك بها أي كاتب ، فليسلورة تحقيق الصدق في العمل الادبي ، فكيسسف يمكن الجمع بين الصدق في الكتابسة مع الخيال ٠٠

وكتاب المدرسة الطبيعية لم يكن يعنيهم الا ان يصوروا الطبيعة كما هي ، ناقلين خيرها وشرها على السوا٠٠٠ دون أن تكون لهم فيها نظرة فلسفية ، او اخلاقية خاصة٠٠ مكتفيين بأز، تكون نظرتهم الى الاشياء والاشخاص والعالم من حولهم نظرة دقة وصدق غيير مكترثين لما تنطوي عليه أو ترمز اليه

ولكن الاقناع الذي ذكرناه هنا ، الاقناع المقصود هو غير المطابقة بيسن الواقع وبين الفن٠٠ والنقاد دائمسسا يخلطون بين الاقناع الفني والاقنسساع الواقعى ٠

والكاتب مطالب بالصدق ، ومطالب ايضا بأن يتخطى حدود السطح ، وما يجري فوق هذا السطح ، وأن ينزف جهدا مـــن الفوص الى الاعماق ،واستبطان الواقع ٠

ان الخيال هو الارض الخصبة التي لا غنى للكاتب عنها ، منه يزدهر الادب الرائع ، وفيه يتحرر الكاتب من كليل حالات الضيق و الكبت و الاختناق ٠٠

وما اكثر الكتاب الذين يشدهم الواقع ، يقيدهم الى اصوله ، وقيمه البلاغية ، وما اكثر الذين لايعرفون التلقائية ، لا يعرفون كيف يمكون ان يكتبوا بمحض ارادتهم واختيارهم ، لأنهم لم يتصوروا كيف يمكن ان يقفزوا فصوق حدود السطح ٠٠ ولأنهم لم تسعفهم الحاسة الفنية في الوثوب الى أرض الخيال الواسعة ، العريضة الشفافة التي لاتحدها عدود ، ولا تقام فوقها عوائق، ومن هنا فقد صاروا يشعرون بالعجز ، ويحسون بالكساح ، لأنهم لم يتعلموا المشي الابالكساح ، لأنهم لم يتعلموا المشي الابالكسارات المرور ، وتلويحة ايدي شرطة السير ٠٠

لقد نجح الادبا ً الحقيقيون حيسن رادوا أرض الخيال المباركة ، نجحيوا حين صنعوا لأنفسهم أجنحية ، وطاروا بها الى السما ً ، لم يعرفيوا معنى الاجترار ، لم يعرفوا معنى القيود والاغلال ، كانوا يكتبون بعفوية وصدق ، وخيال مجنح .

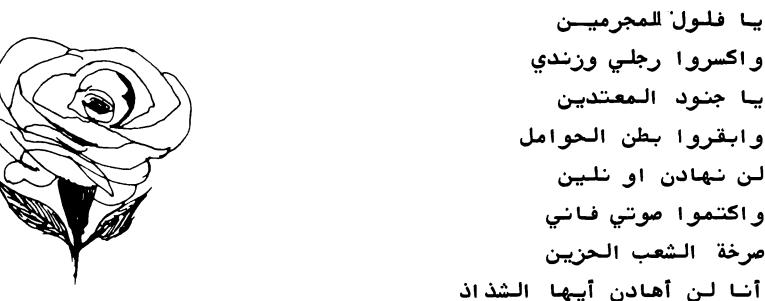
والادب الحقيقي طموح ، طمـــوح لا يقف عند الواقع ٠٠ ولا يرضـــي الا القفز فوق الحواجز ٠٠ والركض وســـط ارض الخيال ٠٠

نزار نجار

<sup>&</sup>quot; لا يهمل الانسان شيئا نافعا له الا اذا كان يرجو خيرا أعظم منه"

### أناروح يغريب

## البراهم سلمان البرانيل.





واكتموا صوتي فاني مرخة الشعب الحزين أسالن أهادن أيها الشذاذ أو أجثو المثاب قوم آثمين على أعتاب قوم آثمين أنا نخلة عملاقة في تربيافا جئت احمي البرتقال من الرياح ومن يهود غاصبين أنا يا فلسطين الجريحة لست أرضى أن أكون مطاردا من صالبي عيسى وما عفرت للغازي جبين وموت. خفاش الظلام ومود الخانعين

شردوني واسجنوني

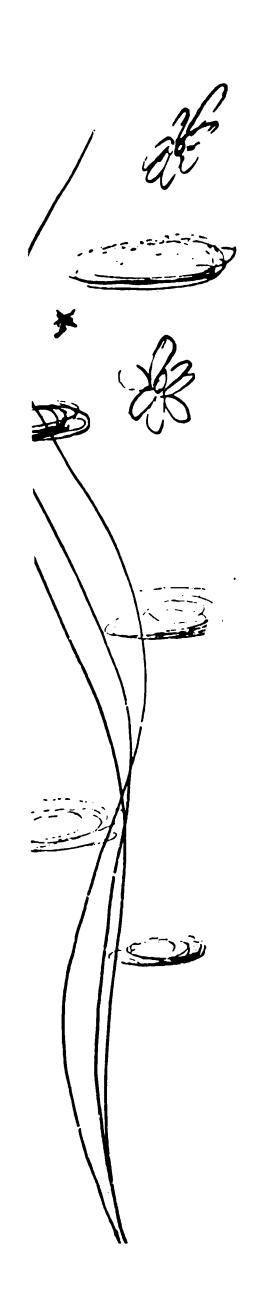


أنا من رمادي قد ولدت وقد نهدت مع الحجارة جئت أهزأ بالتذائف ياليهود المجرمين من رحمغزة قد ولدت وقد نهدت مع الحجارة جئت اقتحم الحصون وجئت أفتح ثغرة للعائدين أنا جئت من أشبال قبية من عذارى دير ياسين ٠٠

#### \* \* \*

وأيم كفر قاسم فلقد أتيت بداية التحرير للترب المعذب من لصوص الارض والشعب المغلف بالجرائم أنا قد خرجت من التراب وجئت عاصفة واعصارا على صهيون دائم وأتيت أنثر في دروب القهر أشلاء الهزائم أنا روح يعرب لم تمت بل أنبتت في تربنا المحتل اطفالا تقاوم أنا صرخة المظلوم يا قتلة بالتاريخ بالانسان بالعدل وبالشعب المسالم أنا قد مللت من النحيب وجئت أعلسن من حجارة بيتنا المهدوم وجه القدس قادم وغدا سيخرج طفلنا المؤود من صمت الجماجم وغدا سيطلع من تراب القدس

للتحرير مثل السيل عارم



مادمت تجثم فوق أرضي ايها المحتل فالزلزال دائم

\* \* \*

أنا قد خرجت مع الحجارة من دم الطفل القتيل وأتيت أشهد كيف يبزغ فجرنا المنكوب من ليل طويل أنا قد ولدت مع العواصف من سهول اللد من أعلى الجليل من رحم تربتنا الاسيرة من أعاصير السيول بالمستجد الاقصى المعذب في كنيسة مهد عيسى في بساتين الظيل أنا قد طلعت من التراب مع الحجارة حيث جئت مبشسرا بقيامة الشعب القتيل أنا قد ولدت مع الرمال الزاحفات أكذب التطبيع والسلم المزيف والعميسل ٠٠

أنا جئت أهزأ بالمجاعة بالقذائف بالعويل وأتيت أعلن أيها الشذاذ قد آن الرحيل مهما يطول الليل يا " شامير " انا عائدون الى الجليل أنا لست شعبا قد تجمع جاء من بعد الشتات ومن جريمة صلب عيسى بل أنا التاريخ والشعب الاصيل

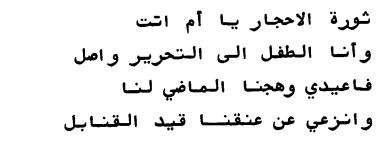
أنا لست شعبا هاربا

من سبي بابل

أنا قد وحدت مرتا لحجارة في فلسطين المناضل قد جئت للتحريس أهزأ بالجمافل بالقذائف بالقنابل فنهدت في زمن التمزق والعمالة بالمماليك الغوافل وأتيت والاحجار في كفي وما أنا في دمي يا قدس باخل فبرزت منتفضا مع الاحجار فوق ترابنا الغالي أقبله وأهزأ بالقنابل وأتيت أعلن أن طفل القدس يا شذاذ للتحرير واصل أنا قطعة من تربها الغالي ولا يفصلني عن تربتي بالكون فاصل فجذوري في تراب القدس مع يافانا من عهد الاوائل والآن جئت مع الحجارة كي أبارز ذئب صهيون وأكشف عري حكام القبائل ولقد غضبت الى الكرامة فانتفضت على الذئاب وطالب التطبيع مع أحفاد يوضاس المخاتل ولقد وضعت حجارة البيت المهدم في يدي الطفل المقاوم فاستفيقي له أمة العرب وللتحرير سيري والجحافل قد سئمنا الذل يا أم انهضي واعيدينا الى مجد الاوائل ازرعي الافق نسورا واعلمي ان حقلالمجد بالحكام قاحل دود كمب الغدر قد عاث بهم فأذلوا شعبنا الحر المناضل رمد التحريبر فيهم دمدمي

أيقظي الموتى على وهج القنابل







ابراهیم سلمان ـ البرازیل



باول كلي : إدراك المدف

جوستاف فلوبير ٠٠ الروائـــي الفرنسي الذي اقترن اسمه بروايتــــية الشهيرة ، "مدام بوفاري أو التسبي تعتبر احدى المعالم الهامة في تاريخ الرواية العالمية ، ومن الغريب ان النقاد \_ عند ظهور الرواية عام ١٨٥١-١٠نقسموا فريقين : فريق هاجمها بعنف، وفريق آخر لم يهتم بها على الاطــلاق ، ولم تلق ماتستحقه من اهتمام النقاد الا بُعدُ ظهورها بعدة سنوات ، وقد قــــدم مؤلفها ونإشرها الى المحاكمة بتهمــة الأباحية ، بسبب فقرات في الروايسسة تبدو اليوم شديدة التحفظ قياسا الى ما يكتبه بعض الروائيون المعاصرون ، وقد اقتنع القاضي بوجهة نظر الدفاع ، مسن ان هذه الفقرات الصريحة كانت ضروريـة لتصوير شُخصية البطلة ، وان الجأنبيب الاخلاقي متوفر في الرواية ، لأن البطلة لاقت في النهاية جزاء استهتارها وحكسم القاضيّ ببراءة جوسّتاف فلوبيرّ، مكّتفيـا بتعنيقه على تلك المواقف الاباحية التي ضمنها قصته ، وكانت تُلك المحاكمــــة سببا من أسباب انتشار الرواية وذيــوع-شهرة كاتبها ٠

الروائي الفرنسي صاحب روايده مدام بوفاري»

ودادقبايي

جوسناف فلوبتر

تدور احداث رواية " مدامبوفاري" عن قصة طبيب يعمل في مستشفى ثم ينتقلل للعمل في احدى القرى ، وحين تتوفلوجته العجوز ، يقترن بفتاة ريفيلة محيلة ، سرعان ما تمل الحياة معلم فتبدأ سلسلة طويلة من المغلمسليلة ، وكانت تنفق ببذخ علليله ملابسها وزينتها ، مما أغرق زوجها في الديون حتى ينتهي به الامر الى الانتحار وقد استغرقت كتابته لهذه الرواية خمسة وخمسين شهرا من العمل المتصل المضنيي وكان ذلك عام ١٨٥١ ٠

¥

استهدف فلوبير في روايت و استهدف فلوبير في روايت و المحام بوفاري "ان يكون فيها موضوعيا مصورا الشخصيات بواقعية وصدق ،باسلوب دقيق جميل ، حيث كان يعتقد ان الطريقة المناسبة والوحيدة للتعبير عن الفكرة هي انطباق الصيغة على الفكرة تمام كما ينطبق القفا العلم اليد ، ولم يكن يسمح لن استعمال الكلمة مرتين في الصغة احدة ،

وقد تحدث عنه الروائي الانكليزي

( سومرست موم ) : (ُ لَمْ يَضْحَ رَاهُبْ بِلَدَاتِ الدَنيا بِمثـــلَ الاصرار الذي ضحى به " فلوبير " بكــل اُلاصرٰار آلذي ضمى به " فلوبير ' مافي الحياة من متع ، ومباهج ، فـــي سبيلَ شوقه الى خلق عمل فني مَمتاز ٠ . ولا نعرف كاتبا كرس نفسه لقن الإدب بمثل القوةوالعنف اللذين كرس بهما "فلوبير نفسه وحياته ، فالادب بالنسبة اليسبة لم يكن مجرد نشاط كبير الاهمية ، كمــا هو بالنسبة لمعظم الادباء ، بل كـــان ينظر الى كلألوان النشاط الاخرى علىسى أنها وسائل تخدم الادب ، حينماً تساعـد على راحة العقل ، وتنشيطالجسم وتعميـق الفكرة ،وكان يعتقد ان العيش ليس هــو غاية الحياة وانما الكتابة ٥٠ وحينما كتب ، خلق الرواية الواقعية ، وأثــر تأثيرا مناشرا إو غير مباشر في من أتى بعده من كتاب القصة ) ٠

كان يمضي يومين كاملين فللمسلك هياغة سطر او سطرين ، يرضى عنهمللك تماما ، لذلك فقد وصفه احد اصدقائه المأنه كهياد اللوّلوَ الذي يحبس انفاسله طويلا وهو يغوص وسط المادة الكثيفلية وبحلق ووراء الكلمة النادرة المناسبة ، وبحل فقد قضى حياته وهو يصوخ الجمل ويتجنب التكرار ٥٠ ويوازن بين الايقاعلية

\*

عاش فلوبير طفولته غريب الاطوار، لم يكن مغرما باللعب مع الاطفال ، بــل كان يعذبه احساس داخلي بالوحدة ، وقــد كتب ذات مرة :

" لقد ذهبت الى المدرسة في العاشيرة من عمري ، وسرعان ما وجدت في نفسيي كراهية شديدة لزملائي وللجنس البشيري كله " ٠٠

لم يفارقه هذا الاحساس طيلــــة حياته ٠٠ الا ان حدته قد خَفت مع نضوجــه

واكتمال شخصيته ، لكنه ظل ابدا يحسب الوحدة ويتجنب الاختلاط بالناس ، وبهدا الاحساس المرهف ، والذي نما في نفسه ميلا شديدا للتشاوم أكسب مولفاتسه مسحة رومانسية فيها شيء من السلبية ، فقد روت عنه الاديبة المشهورة " جسورج صاند " : من انه اعترف لها ذات يوم وفي ساعة من ساعات انسجامهما ، بأنه يخاف الحياة ، ويخشى الناس " ،

ترى ٠٠ هل كان لهذا التشـاؤم أثرا في علاقته بالمرأة ٠٠؟ وما هو دور المرأة وأثرها في حياة مثل هذا المتشائم المنطوي ٠٠ ؟

أحب " فلوبير " حبا كبي المست عشر مادقا في حياته ، كان في الخامسة عشر من عمره ، لم ينسه طيلة ايام عمره ، لكن لسوء حظه فقد كانت محبوبته ، وكان اسمها " اليزا " متزوجة وكانت تربطه بزوجها علاقة معرفة أو شبه صداقة ، فلم يستطع ان يبوح لها بكلمة واحدة يعبر يها عما يعتمل في صدره من حني كتاب وأشواق ، وسجل هذا الحب الصامت في كتاب سماه " مذكرات معتوه " ،

وشائت الاقدار ان يبعد عــــن محبوبته التي لم يستطع أن يعلن لها عن حبه ، ثم ليعود ويلتقي بها بعد ســت سنوات من الفرقة ، في باريس حيث ارسله والده لدراسة القانون ، وصار يترددعلى منزلها باعتباره صديقاللاسرة ،بانتظام، ولمدة طويلة ،

وأخيرا ١٠ استطاع ان يعتسرنا لهابحبه ، فاستقبلت اعترافه بهسدو شديد ، وكأنها متوقعة سماع مثل هسدا الحديث منه ١٠٠ ثم وضحت له بأنها لا ترغب في خيانة روجها ، وسبدو ان موقفها هذا قد أجج عواطفه تجاهها، التربية فخلد قصة حبه لها في كتابه " التربية العاطفية " الذي يعتبره النقنسياد الفرنسيون من اروع اعماله الادبية ، الفرنسيون من اروع اعماله الادبية ، وفي بطله " فريدريك " سمات كثيرة من وفي بطله " فريدريك " سمات كثيرة من فلوبير ،وبطلته " مدام ارنو " فهسي فلوبير ،وبطلته " مدام ارنو " فهسي نفسها حبيبته واسمها في الواقع "اليزا"

بلغ "فلوبير " اوج روعت يه الفنية في تصويره لمشهد الوداع بير البطلين ، وهو مشهد حقيقي عاشر "فلوبير " مع حبيبته "اليزا "بالفعل، حين توفي زوجها بعد ان سائت احوال المالية ، فترك باريس العاصمة الري مدينة "بادن "وعلم "فلوبير "بالنبأ فكتب اليها خطاب حب بعد أن أحبها بصمت أكثر من خمسة وثلاثين عاما ، ول يبدأه ب "سيدتي العزيزة "بل ب "يا يبدأه ب "سيدتي العزيزة "بل ب "يا حبي الوحيد " .

ولبت " اليزا " دعوته ، وحضرت للقائه ، ولكن بعد فوات الاوان ، فقـد أصبح الشاب الوسيم شيخا سمينا مكتنــز

الوجه ، و أصبحت الشابة الجميلة سيدة نحيفة بيضاء الشعر ١٠ وقد صور ذليك اللقاء الحزين بصدق وروعة في روايته " التربية العاطفية " و " اليزا " هي المرأة الوحيدة التي أحبها " فلوبير " وقد صرح مرة لبعض أصدقائه المقربييين

" وأنني لم أسيطر طوال حياتي على أية امرأة سيطرة تامة ، ولا أزال بكرا حتى البيوم ، وكل النساء اللواتي عرفتهـن لم يكن سوى وسائد لامرأة واحدة هـــي " البيزا " سيدة أحلامي " ٠٠

×

شغف " فلوبير " بأديبة جميلية ومشهورة هي " لويز كوليت " وشغفت به ، و استمرت علاقتهما ثمان سنوات عبر سلسلة طويلة من الرسائل و الخطابات ، جمعت فيما من بتسعة مجلدات ، و في هذه الرسائل تظهر بوضوح طبيعة العلاقية بينهما ،،

كان يبدو سعيدا بالفوز بحسب امرأة جميلة ومشهورة ، ولكنه كغيره من الرومانسيين يسعده التفكير بها اكتسر من لقائها ، لذلك ، رفض الاسستجابسة لالحاحها الشديد بأن ينتقل للعيش معها في باريس ، وكتبت اليه مرة :

"أن حبك ليس حبا حقيقياً ، فهو لايشغل الاجزء اضيلا من حياتك " ٠٠

فرد علیها قائلا :

" ٠٠ تريدين أن تعلمي ان كنت أحبك أم لا ٠٠ ؟ ٠٠ حسنا ٠٠ أنا أحبك ٠٠ ولكـن بالقدر الذي أستطيعه ، فالحب بالنسـبة لي ليس أهم شيء في الحياة ٠٠" ٠٠

وفي رسالة أخرى كتب اليها:

" لقد كان الحب الجسدي بالنسبة لـــي في المقام الثاني دائما ، وأنــت أول

امرأة أجروً على منحها اللذة ١٠ بـــل لعلك المرأة الوحيدة ١٠ ولكــن هــل ستفهمينني حقا ١٠ ؟ هل ستستطيعين احتمال أحقادي وهوسي ونزواتي ١٠٠ انك تطلبين مني أن أكتب لك كله يوم ١٠ واذا لم أفعل ستلومينني ١٠ على ذلك ١٠ ولكن فكرة انك تنتظرين مني خطابا كل صبـاح تمنعني من الكتابة ، دعيني احبــك باسلوبي الخاص ، وحسبما تمليه علـــي طبيعتي ١٠٠ "٠٠

وفي خطَّاب اخر يقول لها:

"تريدنني ان أتحول الى عبد ، ولكن كل جد بذلتية في هذا السبيل ذهب سدى ، فروحي في عمق سحب الشمال ، وانطلق انسامه الباردة التي ظللت استنشقها منذ طفولتي المبكرة ٠٠ وقد أصبحت بعدوى الكأبة من برايرة الشلمال٠٠ وعدم وقتهم الدائم الى التجوال ٠٠ وعدم شقتهم بالحياة ٠٠

\*

هو ذا "جوستاف فلوبير" • • • الروائي الفرنسي الذي منح حياته كلها للادب ، كان يستيقظ كل يوم في العاشرة صباحا • • يقرأ الصحف والمجلات • • شحم يتناول وجبة خفيفة في الحادية عشرة • • ويستلقي في شرفة منزله المطلة على نهر السين (بكراوسيه) ، فيستغرق فلل القراءة حتى الواحدة ظهرا • • ومن بعد يشرع في الكتابة حتى السابعة مساء • • ويث يتناول عشاءه ثم يقوم بجؤلة قصيرة يستأنف بعدها الكتابة حتى ساعة متأخرة من الليل • • كل يوم • • وبنفس النظام من الليل • • كل يوم • • وبنفس النظام وبنفس الدقة •

وداد قباني

قال سبينوزا:

" وقد حرصت على أن لا أسخر او العن أو أكذب أو أكره الاعمـــال البشرية بل أفهمها "

## فيرحاب الأدب السعودي



علي خضران القرني

\*\* من مواليد العرضية الجنوبيةعام ١٣٥٨ هجرية

تلقى تعليمه بمكة المكرمة فالرياض والطائف •

\*\* التحق بالوظيفة عام ١٣٧٧ وما زال بها حتى الان ٠

\*\* اسهم بالكتابة فيمعظم صحصف ومجلات المملكة .

\*\* عضو موسس وعضو مجلــس ادارة بنادي الطائف الادبي .

\*\* صدر له عن نادي الطائف الادبي كتاب (صور من المجتمع والحياة) عام ١٣٩٧ .

\*\* له تحت الاعداد : ديوان شعرب ( قصة ) مجموعة دراسات ادبيـــة متنوعة .

# مع لكتور العكواجي في ديوانه الإرالا في العدية المعاملة على خضران الغربي السعورية

الشاعر وتلمس احاسيسه ومعاناته من خلال اعماله دون وسيط بينها وبين المولف وقد أثبتت هسسنه النظرية جدواها بل فتحت آفاقسا معرفية وتنافسا شريفا بين القراء نحو استنباط السلبيات والايجابيات فيما يقرأون ؟؟

قصائد الشاعر - اي شاعر - غالية عليه ، وليس سهلا .- ان يهديها لكل من طلب ان تهدى اليه واهداء الشاعر ديوانه الـــــى (ح ص ه ) كان واثقا من انها حرية بهذه الهدية وأمينة علــــى حملها ؟

حسبي بأني خبرت الشعرمبتدئا ارجو وصالك حتى يكمل الخبر صنعت القوافي هزيلات مبعشرة وحين جئت تداعى الشعروالقمر هاجرت نحوك والابداع ثالثنا انت (المداد) له والحسر قليلة هي القصائد التسي قرآتها منثورة في بعض الكتسب والمجلات او مسموعة في التلفساز والاذاعة للشاعر الدكتور ابراهيم ابن محمد العواجي ومع ذلك فقسد هزني ما قرآته منها وظلت نفسسي تواقة الى قرائة الجديد من شعر الشاعر •

وفي هذه الايام يطالعنا الشاعر بديوانه الاول ( المداد ) ويقع في ( ٣٧٢ ) صفحة من القطـــع المتوسط في اخراججميل ورسومات معدة .

وقد وفق الشاعر في تسمية ديوانه فلولا المداد لنضب معين أقلامنسا وعراها الجدب والجفاف وظلت مغمدة لا تحرك ساكنا؟

وقد خلى الديوان من المقدمية التي تعود بعض الشعراء والكتاب أن يتوجوا بها مولفاتهم لاسباب قد يطول شرحها وهي ناحية سادت بادىء دي بدء الا انها بدأت في الانقراض أخيرا مما أتاح الفرصة أمام القراء للغوص في نفسيية

ان ملكة الشاعر وسعة أفقه واطلاعه كل ذلك هيأ لم تنوي تنوي قصائده فجائت متعددة المناحي والاتجاهات ، ففيها الوطني المتواكبة مع قضايانا المصيرية والغزليات الرقيقة العفيف والاخوانيات النابضة وفائ، كميا استطاع ان يجمع بين التراثي والمعاصرة في قصائده فمنه وحدة التفعيلة ، وهذا ماسنلحظه وحدة التفعيلة ، وهذا ماسنلحظه

#### المِداد

مليون عام قبل أن اكون او تكوني كنامداد الحب في قصائد الحيتان وآلرعساة وابجدية السنين كنا ضياء قرمزيسا يرافق الريساح و آلنجوم والسحاب ويختبي في بسمة العيون ٠٠ كنا رموز الوجد والسر الذي أُوحي لقيس عشّق ليليّ وأشاع أن العشق ضرب من جنون مليون عام

مليون عام قبل أن أكون أو تكوني كنا وشوم العشق في مساحة الازمان

كنا وشوم الازمان والاحلام والحنين٠٠

#### وطنىسرصمودي

أنا يا شعر شـجون وفنـون وتحـدي عاشق في البعد لكـن مفعم في القرب وجدي وطني سر صمـودي وحبيبي سر بعـدي فاسكب اللحن أصيـلا بين شجو وتصـدي

بين سجو وتصدي المنينا كنت فيها في عيون الصحب رجعى ألاني كنت أدري قبل أن يدرون وضعي أم لأني عربي مصن بسلاد مسلم أصلي وفرعي الم لأني مصن بسلاد شرعي أم لاني من بسلاد في بلادي قد صنعنا وحدة ظلت فريدة والعر وحدة ظلت فريدة والعر في المحد أصيلا مواوشاج العقيدة ترفع المحد أصيلا رعلى الحق عنيدة ترفض الفكر دخيات وعدوده

#### ديه هوالقدوس

أنشودة الامس يا حلما يراودنيي في لحظة الياس يسليني ويحميني ما صرت أقبل اوهاما ورمح أخيي يغتالني علنا والخصم يحمينيي وما ادعاء ذوي القربى وسيفهم يدمي ضلوعي سوى هنذر المجانين دمي هو القدس من يهدر دمي ثملل فليشرب الذل من كأس المغيرين

#### زهرةنيسان

ئان في نيسان في السبعة عشرة مثلها عمري فعمري سبعة عشرة فعمري سبعة عشرة أعشق الشعر مرة وكتبت الشعر مرة حول نجوى بين عصفور وزهره طائر مثلك يبحث عن عطر ٥٠ وعن ظل ٥٠ وزهرة وهي مثلي ؟



للاديب الشاعر عيد بن ادريس وكان وما زال واحدا من شعرا ً الاصالـة وصدق الانتما ً ٠

وبعد ٠٠ فقد سعدت أثنا المحلتي هذه ـ رغم قصرها ـ فـــي قصائد الديوان شعرت خلالها بمتعة فكرية وراحة نفسية ٠ والديـوان اضاءة جديدة في النهضة الادبيـة السعودية المطردة وعلامة بـارزة في ديوانها المعاصر ٠

الطائف ـ علي خضران نادي الطائف الادبي والعواجي ، شاعر أصيل ، التسمت قصائده بالسلاسة والطلطوة ووضوح المعنى بعيدا عن التكليف والايغال في الرمزية المفرطة ٠٠ شاعر يستوحي معاناته واحاسيسه ومشاعره من واقع بيئته ومجتمعه بعيدا عن الافكار المستوردة وهذا هو الشاعر الحقيقي في نظري بللوفي نظر المنصفين ويكفي ان شعره وشاعريته قد حظيتيا بما تستحقان من الدراسة الجادة والمنصفة في كتاب (شعراء نجد المعاصرون )،

" لو كان للحجر الذي يلقى في الهوا ً ادراك لاعتقد انه يتحسيرك بارادته " ٠

افاق باكرا ، ربما قبل منتصف الليل ١٠ فهو على موعد هام ١٠ نفض عن كاهله بقايا الخمول ١٠ وأزال عن عينيه آثار النوم ١٠ وبدأ يلبس ثيابه الفاخرة التي انتظرت هذه المناسبة طويلا ١٠ وضع على رأسه طربوشه الاحمر ١٠ وفي يللمانتصبت عصاه المميزة ١٠ وبدأ رحلتا السنوية المعتادة والتي لازمته منذ ولد يملوه شوق لا يوصف ، وعلى محياه ترتسم أمال كبار ، وفي ذاكرته صور زاهية ١٠ حفرت ، أثناء زياراته السابقة ١٠ خطواته متسارعة ١٠ تطاولت حتى أصبحت قفزات وأسرع منها كانت أفكاره ١٠

"هناك ستكون بانتظاري ٥٠ فتاتـــي الجميلة ٥٠ ذات الشباب الدائم والحيوية المتجددة ٥٠ صاحبة البراءة الطفولية ٥٠ ونجوم ٥٠ سوف تهب للقائي ٥٠ قد خبات ونجوم ٥٠ سوف تهب للقائي ٥٠ قد خبات بين ضفائرها باقات منالحكيات الجميلة ، واستوطنت قسماتها جداول الفرح الفتي ، شوف تهبني نفسها أياما ٥٠ وسأصب في ثغرها دفقات شوقي ٥٠ وأودع لديها ميا أحمل من هدايا ٥٠ وأوشي عينيها بخيوط أحمل من هدايا ٥٠ وأوشي عينيها بخيوط مذ رأيت النور ٥٠ خطبنا لبعض ٥٠ مذ وتعاهدنا على صون الحب الذي ولــــد وترعرعفي لقاءاتنا السابقة ٥٠ رفضيت وترعرعفي لقاءاتنا السابقة ٥٠ رفضيت

وخطبها آلاف الرجال الوسيميسن ذوي الياقات المرسومة باتقان وربطات العنق الدالثبورة ٥٠٠ وقدموا عند عينيها آلاف القرابين ورفضت ٥٠٠ خطبنا منذ زمن بعيد ٥٠٠ ورفضنا ان نزف لبعض رغلما المحاولات الكثيرة ٥٠٠ وذلك كي نحافسظ على الحب ربيعا لا ينتهي ٥٠٠ وكيلا تقضي رتابة الحياة الزوجية حسبما أفساد بعضهم على سعادتنا هذه ، وكي يبقسى الشوق دليلنا ، والتضحية شعارنا ٠٠٠ وتعاهدنا ان نلتقي في أيام معلومة ، في رادنا لأيام تفرقنا ٠٠٠ ونعيش لحظات عين الديام تفرقنا ٠٠٠ ونعيش لحظات

والجمال والسمعة والجاه والسلطآن ٠

لا شكّ انها متأهبة لاستقبالي ٠٠ ســوف أندس في خلاياها وأذوب في مساماتها ٠٠ وأمحي في رواها لنزهر معا ٠٠ ونمــلأ الفضاء أريجا ٠٠ والارض ورودا ٠٠

هي بانتظاري ٠٠ أسرعي أيتها اللحظات ٠٠ أشرق أيها الصباح ٠٠

in services الخيب

م : غسان كاملونوس

ومن بعيد ١٠ وحيث اعتاد ان يسمع الاهازيج ١٠ أنصت قليلا ١٠ لم يسمع شيئا ، لم تنم اصوات طبول الفرح فلي أذنيه ١٠ بدأت الشكوك تساروه ١٠ فقلله من آلى سمعه وهو في الطريلق اشاعلات عن خيانتها ١٠ سمع الناس يوشوشون وهم ينظرون اليه ١٠ في عيونهم شنماته ١٠ وفي حركاتهم ازدرا وألم اكثر من بعلله الاشفاق ١٠

كذب ٠٠ كل ما بدا له ٠٠ وكل ما سمعه ٠٠ فهو واثق منها ٠٠ يعرفها حــق المعرفة ٠٠ وهبها عمره ٠٠ وفرشت لــه قلبها ٠٠ لم يتأخر عن موعده يوما ولم تنشعل عنه أبدا ٠٠ اقترب اكثر ٠٠ ليـس هناك اي من مظاهر الفرح ٠٠ فلا العتابا تعانق السماء ٠٠ ولا الميجنا تدرج على الدروب ٠٠ هناك جلبة وضوضاء ٠٠ أصوات غير مفهومة ٠٠ نداءات مبهمة ١٠ ارتـــاع قليلا وشاب ملامحه الغموض والانقباض ٠٠٠ وتعثرت خطاه ٠٠ وأرهف السمع كي يلتقـط ادق الاصوات ٠٠ وبدأ يتساعل ٢٠٠ هل تاه الطريق ؟ ٠٠ هل سلك دروبا اخرى ؟ بدآت الشكوك تكبر ٠٠ لكن لا ٢٠٠ لأبد أنهم أجبروها على عدم مقابلتي ٥٠ يريــدون بيعهاً لغيري ٠٠ ٰاكثر اناقة ومسركسيراً ونقودا ١٠ لُكنها ترفّض ١٠ لا أشك في انها ترفض ٠٠ ربما يعاقبونها على هذا ٠٠٠ اصوات عراك هذه ١٠٠ سوف اسرع لانقاذها٠٠ اعلم بهذه المحالاوت منذ زمن ٠٠ وكنست اقدر صمودها امام مغرياتهم ٠٠ ســـوف أحملها بين جوانحي ٠٠ وأغطيها بجفوني ٠٠ سوف أسكنها الركن الادفأ من جسدى ٠٠

وعندماوصل الى مشارف المنطقة، رأى شيئا مرعبا ٠٠ لم يصدق عينيه ٠٠ فركهما ٠٠ تأكد من أن مايرى حقيقــة لا خيالا ٠٠ رأى هيذل حبيبته قد طـــال

واستطال ١٠ رأى طبوطا غير محسدود الاطراف ١٠ رأى عيونا كثيرة وآذانسا عديدة وأشداقا مفتوحة ١٠ الايدي تشتبك تعلو تهبط ١٠ الارجل تتحرك بغير انسجام ١٠ العيون جامدة محدقة خلت من اي سحر الاشداق تصب الوانا من الشتائم ونداءات استغاثة ١٠ انه هيكلها هو يعرفه تماما كل عضو منه اضحى كائنا لوحده ١٠ لسه كل عضو منه اضحى كائنا لوحده ١٠ لسه تتصارع فيما بينها ١٠ لم يتعرف عليه اي منها ١٠ اصيب بدوار ١٠ وخارت قواه كيف يمكن للك البراءة ان تتشوه ولذلك كيف يمكن للك البراءة ان تتشوه ولذلك الجمال ان يذوب ١٠

مشى متثاقلا ١٠ اغمض عينيسه هلعا ورعبا وهروبا ١٠ تمنى لو دفن قبل ان يشاهد هذا ١٠ تمنى لو انه لم يولد ١٠ فتح عينيه ١٠ الاصوات تعلو ١٠ لسلم يكترث به احد ١٠ ماذا يغهل بهدايساه بزينته ١٠ لوى عنقه واستدار حزينا ١٠ كهيكل قام للتو من المقابر ١٠ سلحت لعينيه المغروقتين بالدموع التفاتسة نحو الاعلى ١٠ رأى القمر متشحا بالسواد ورأى عن بعد انوار الصبح تجر اذيسال الخيبة ١٠ فرش اليهما الهدايا ١٠

ومضى العيد ( العريس ) تاركا القرية ( العروس ) غارقة في بحر <u>لا</u> قرار له ٠٠ وأقسم الا يعود ثانياة ٠٠ وان يحتفظ بصورتها الفاتنة في ذاكرته ليعيش معها الى الابد ٠٠

م ، غسان كامل ونوس ـ صافيتا

" ان الذين ينظرون الى الفضيلة على أساس كونها اذلالا للنفسس ويتوقعون أن يجزيهم الله على قدر اذلال نفوسهم ويعتقدون بزيسادة ثوابهم كلما ازدادوا اذلالا واستعبادا لنفوسهم لأبعد ما يكونون عن فهم الفضيلة فهما صحيحا لأن الفضيلة وعبادة الله هي السعادة نفسها والحرية الكبرى"

#### عندما يكون القرار صعبا

معاً طوال التسعة الشهور المنصرمة ، هل يُعقل انها كانت صرخته الأولى إن لفظه الرحم بيته الأول ؛ لماذا لا ينظر إلى الساعة في معصمه و يتأكد كلا ، لم تمفس بعد الساعتان اللتان حددتهما الطبيبة لنزول ذلك المخلوق ؛ ولكن الحركة داخل المستشفى قائمة على قدم وساق ، الأطباء والممرضات وحتى المرضى ، كُلهم في جيئة وذهاب ، صوت المؤذن يأتيه من الخارج وهو ينشد بعض الأناشيد الدينية التي تسبق وهو ينشد بعض الأناشيد الدينية التي تسبق

هو لا يعتقد أنّه أغمض عينيه لفترة طويلة قبل أن تقرصه تلك الصرخة وتجعله ينتفنس واقفاً، يُبحلق بعينيه ذات اليمين وذات اليسار، علّه يجد تفسيراً لشيء كان يحدث منذ ساعات ويحدث الآن، لا يتذكر سوى أن النوم قد أمسك به فأغلق الجفنين بالاكراه، وما لبث أن تمدّد بجسده المنهك القوي فوق الأريكة الجلدية، بالتأكيد لم يغمض عينيه أكثر من الجلدية، بالتأكيد لم يغمض عينيه أكثر من فعلها ونزل ذلك المخلوق الذي أقض مضحعها فعلها ونزل ذلك المخلوق الذي أقض مضحعها آذان السحور، هرج وفوضى و بطون جائعة، تناول شيئ من الطعام بعد هذا الانتظار الطويل حتى بلغ الآن ما يقارب السبع ساعات، الذي بلغ الآن ما يقارب السبع ساعات، كلا، يطلب الطعام، وهو لم يعرف بعد علة

## العريس

منذركشراش

تلك الصرخة القرصة التي جاءته قبل لحظات من غرفة الولادة؛ من الأفضل له الآن أن يذهب إلى باب الغرفة، يقرع الجرس و يسأل المرتضة إن كانت زوجته قد وضعت مولودها أم لا، لكنه قد فعل هذا قبل نصف ساعة، وقبلها فعلها أيضاً؛ بل الصحيح أنّه قد قرع جرس غرفة الولادة حتى هذه اللحظة أكثر من أربع مرات وفي كل مرة تخرج الممرضة نفسها وتقول بوجه ممنزعج: الحالة جيدة والولادة تتم بصورة طبيعية، لكنه أول مولود.

لا، لن يذهب و يُزعج الممرّضة مرّة أخرى، وهل سيبقى وحيداً في غرفة الانتظار الواسعة هذه والساعة قد قاربت الثانية بعد مُنتصف الليّل؛ أليس من حقّه أن يتحدّث مع أي مخلوق وأن يُكلّم المرّضة أو العاملة أو الطبيب أو أي مريض أو.. أو..

ويجلس من جديد فوق الأريكة و بعض حُبيبات العرق فوق جبينه. يقول في نفسه: إنها المرة الاولى..

[وهي المرّة الاولى التي يواجه فيها هذا الامر، يقف اخوه أمامه و يتلو عليه بيان العائلة: إن تمّت الخطبة تخلّى عنك الجميع وأنا أولهم. فكر بهدوء وأتّخذ القرار المناسب.

كان بياناً قاسياً وكان عليه الحسم، لا ينفعه الآن غير الكلام الحاسم. إنها لحظة المواجهة، أي تفكير في لحظة المواجهة القصيرة لأمر لا يجدي نفعاً. ومع ذلك فقد بقى واقفاً، تسمّر في مكانه لبرهة وجيزة، ربما من أثر صدمة هذه اللّحظة، أو

ربّما صدق الظن الذي فكر أنّه سيحدث له عندما دخل البيت ليخبر الجميع أنه قد ربّب كل أمور خطبة الغد، وربّما أي شيء آخر، المهم انّه بقي واقفاً كأنّما تم تحنيطه على تلك الشاكلة. فاجأته المواجهة، ونغل صدره حزن كبيرا.

الوجوم يتربع فوق وجهه وحبيبات العرق تُسفح فوق صفحة جبينه و يُكرّر من جديد: إنها المرة الاولى فيجب إحتمالها، يجب أن ينتظر حتى إنقضاء المدة التي حددتها الطبيبة، ولماذا العجلة ؟ فقط لوان أحدهم بقي معه يُسلية ويسري عن نفسه، غير انهم ذهبوا جميعاً، الجيران الثلاثة، صاحبة الدار وام محمد وزوجها، جاءوا المستشفى معه، انتظرو حتى الثانية عشرة إلى ان جاءت الطبيبة وحددت كل شيء فاعتذروا وذهبوا، إلا هو، وكيف يذهب هو الآخر وتبقى زوجته تُصارع الألم وحيدة!

إبقبي الوحيد، هكذا اختار وكان القرار صعباً، ماذا ستقدم له العائلة لو أنه فسخ الخطبة؟ لو ان سبب إعتراض الأهل ذو قيمة وان الفتاة وتصرفاتها في حال مُغايرة لربّما هو نفسه قرر إنهاء كل شيء.غير ان الامور كانت تمضي بطريقة طبيعية، وحده الوالد الذي رغب أن يفصم العُرى الميربوطة بينه و بين الفتاة لمجرّد ان اباها لا يُوافقه في كل شيء.

كان صعباً أن يقول لأخيه: لقد أتخذت القرار منذ البداية وما دام كل شيء يسير كالعادة فسائفذ القرارحتى لو تخليتم عني جيعاً. كان صعباً هذا القرار، لكن مبدأه في الحياة يحتم عليه

أن يُنفّذ ما يقتنع به وها هو يفعل ذلك, صحيح أنّه قال كلماته والحزن يعتصر قلبه لكن الحزن شيء وحياته واستقلاليّته شيء آخر..]

#### لحظات الوعي والتعقّل

عليه الآن أن يبقى إلى جانب زوجته، هي تتألم في الذاخل وهو، على أقل تقدير، يُشاركها الشعور، هكذا مسغ الحياة، وماذا يفعل غير ذلك؟ تنهد، يخرج ما في الصدر من نفاتات حارقة وعديدة إلى علبة السجائر، يُخرج سيجارة ثم يُشعلها و ينفت خيوط الذخان وهو يكاد يغمض عينيه لفرط النُعاس، و يُحس بأحد يتقدم منه ويحاصره من كافة الجهات.

[حصار رهيب دلك الذي فرض عليه، لا يذهب إلى الأهل ولا يأتون إليه، والذي ساعده في التخاذ وتنفيذ القرار الله كان يسكن بعيداً عنهم، هم في مدينة وهو في مدينة اخرى؛ لكنه الحصار، الذي بدأ بعدم حضورهم الخطبة في اليوم المتالي، والحصار الذي اكتمل بقطع كل الخيوط والوشائح بينهم و بين اقد المسكينة \_ هكذا كان يقول \_ هي التي تُعاني الآن لكنها لا تستطيع إلا يقول ...

- « حاول معهم. الأهل لا يمكن الاستغناء عنهم».
- « لقد حاولت لكنهم ابوا حتى ان يستقبلوني كما تعلمين ».
  - ـ « المُكّ مسكينة».
  - « المسكين لا يعيش هذه الآيام».
- « لكننتي أعتقد انهم سيرضخون لنا في النهاية».
  - « يهمني أولاً ان نُحقّق ما نصبو إليه».

-« سيتم ذلك ما دام الحب بيننا».-« الحب والعقل».

ــ « سيكون كل شيء كما نريد».

- « لاننا واعيان»]

هل هو في وعيه الآن والسيجارة قد شارفت على الانتهاء وعيناه تترنّحان نُعاساً ؛ نعم، يُحاول أن يبقى يقظاً ومكتمل الوعي و لوهنه، هه هذا صوت باب غرفة الولادة، إنّه يفتح، يقفز من فوق الأريكة، يخطو باتجاه الباب، يرى الطبيبة تخرج من غرفة الولادة، يتقدّم إلى الأمام بعض الخطوات..

ـــ هل تم …

ــ لقد إقترب الفرج. ساعة وينتهي كل شيء.

#### حوار (۱)

[ - « لقد حدث الفرج. انتهى كل شيء».

ــ ( ماذا تقولن!).

-« لقد أرسلني أبي من أجل إنهاء كل الخلافات».

- « تنتهي الخلافات! أنا لا الصدق ما تقولين ».

\_ « ستُصدّق كِل شيء عندما تأتي معي».

\_« من تذخل في الآمر؟».

\_ « لا أحد».

\_« کیف ؟».

- « جلسنا البارحة جلسة عائلية. تداولنا كل الامور وقررنا أن تنتهى كل الخلافات».

ــ« قبل الزواج ؟»

\_ « هذا أفضل ولهذا أرسلوني إليه».

\_ « ولماذا لم يحضر أخى ليبلغني هذه الأشياء».

ــ « لقد وعد أن يُقيم لك حفلة عرس كبيرة».

- ـ« لكّنكِ لم تجيبي على سؤالي».
- « هو أخوك والحلاف بينكما أمر طبيعي».
- -« لفد أنر الوالد عليه. أنا أعرف هذا الشيء».
  - -« المهم ان تأتي معي».
- « الا تريدين أن تعرفي متى سيتم الزواج؟ لقد تفقنا...».
- -« لا تفعل شيئاً قبل أن هود معي إلى البيت».
  - ـ « هناك أشيئاء جديدة ؟».
  - « كُل الامور لصالحك. ثق بي وسترى » . ]

#### لي ولها وليس له

هل يثق مكلامها حقاً ؛ ساعة انتظار اخرى ويخرج إلى الدنيا ذلك المخلوق الغريب الذي طالما حلم وتمنى أن يراه ، لا بأس. ساعة ليست بالكثيرة فليعد الآن إلى الغرفة ليجلس فوق الاريكة الجلدية من جديد. وماذا بيده أن يفعل غير هذا ؟

«آه»، تأتيه صرخة قاسية مريرة، تُعذّبه وقد انكمشت عروق الجسم، يقول في نفسه انها ما زالت تتعذّب، ولكن ما العمل؟ إن رغبنا في شيء فعلينا إحتمال متاعبه، وهذا مخلوق، مخلوق منا أنا وهي كلانا اشترك فيه، كل بطريقته الخاصة، إنّه منا ولنا. يتحرك الآن، يعود القهقرى إلى غرفة الانتظار، ينظر إلى الاريكة الجلدية، وهو وهذه الأريكة من جديد، يجلس فوقها و ينظر بعينيه إلى الأمام..

[لا، لن يتنازل عن أي شيء، قبلوا بالأمركما يريد ام لم يقبلوا سينهي كل شيء كما يُريد هو، ايّام قليلة و يكون حفل الزواج، سيرضى، بل

يتمنى، أن يُقام العرس عندهم، من أجل الام المسكينة، لم تفرح في الخطبة وستفرح الآن، هو يعتقد انّها وحدها التي ستفرح، لا تعرف الرّقص لكن سترقض في الدّاخل، سيزقزق قلبها، سيشدو أعذب الألحان، هذا ما سيحدث، امّا البقية سيفرحون أيضاً، الأخوات سيشاركن الام الفرحة، الوالد سيتم الامر رغماً عند.

- ــ« تُريد أن تنزوّج قبلي».
- ــ« ستفعل كل شيء نكاية بي».
- « لن أجعلك تُعطّل زواجي أنا».
  - —« أنت وأمك تتآمران على».
  - « ستريان ما أفعله . . ستريان » ]

يُعتم من جديد، ساعة اخرى، يهمه فقط أن ينتهي كل شيء على ما يُرام وأن لا يحدث مالا تحمد عقباه، بنت ام ولد هذا منفى التفكير فيه، قد عظلته اللّحظة الخاضرة عن تذكر أي شيء مما كانا يقولانه في اوائل أيام الزواج، وعن الاولاد بالذّات، حقّاً، لحظات كهذه تفرض نفسها على المرء وتُلغى كل أمر آخر.

يتشرّب دقائق الانتظار، يحس بالغقة في المنقة، يدور بعينيه في كل الارجاء، لا رفيق، لا أنيس غير اللّيل وظلامه الحالك، تلاشت الفوضى التي إنبعثت قبل فترة، يبدو ان الجميع ملأ وا بطونهم وغظوا في النوم من جديد، صوت المؤذن وحده ما زال يأتيه بطيئاً ناعسا، وتنبعث الصرخة من جديد، هذه المرّة لم يفعل أي شيء الصرخة من جديد، هذه المرّة لم يفعل أي شيء الظاهر من نافذة الغرفة، صحيح ان وجهه قد الظاهر من نافذة الغرفة، صحيح ان وجهه قد تغضّن أكثر من قبل؛ لكنه لم يفعل أي شيء

آخر، لقد اعتاد هذه الصرخات. علاوة على ذلك فثمة ساعة باقية على ولادتها، ثم ان باب غرفة الولادة لم يُفتح ولم يصدر عنه أي حس أو صرير، إذن فهذه صرخة زوجته، ما أحس به فقط كان في القلب الذي شعر أنّه يهبط من مكانه ليصل إلى موقع قدميه.

#### حوار (۲)

[ ... « ماذا يفعل؟ سنقيم العرس في بيتنا » .

\_ « هذا الأمر الطبيعي».

\_, « لقد أحرجتنا وسيبدأ كلام الناس».

\_ « إذن هذا هو السبب».

\_ « وما بيدنا غير ذلك».

\_ « أبدأ. الموقف لا يزال كما هو».

ــ « ولن يتغير».

\_ « ولماذا أرسلت المحتى وطلبت حضوري، للصلح».

- « سيشمت بنا الأقارب أكثر لوتم العرس بدوننا».

ـــ « و بعد العُرس ؟».

\_« هذا يتوقّف عليك».

ــ « وأنتم ؟ »

\_ « لم نُخطىء وعلى كل ستبقى الشكليّات أمام الأقارب والناس وبيننا كل يعرف حدوده».

\_ « كما تُريد والأيّام ستكشف كل شيء ». ا الظمأ

انكشفت الغمة ، كل صرخة وهذا القول ، كل صرخة و يفيض الهلع وكل شيء يبقى كما هـو، والـفـجـر بـدأ يتململ و ينهض من سبات الليل الطويل ، يتثاوب هو وإذ تلج الغرفة ــ من

النافذة ــ نسمات الفجر الطرّية يقول في نفسه: قرب الحلاص.

ومضت الساعة وتلتها ساعة أخرى ولا سبيل للخلاص، يتململ فوق الأريكة، يشعر بدبيب النوم يزحف إلى عينيه و يكاد يُطبق عليه، التعب يشل حركته لكته يُداري الأمر، يصيخ السمع من جديد، لا حركة ولا نأمة، الكل نيام، هكذا يحدس، أم ان حدسه غير صحيح ؟.

ا - « حدسك ليس في محله. سيزورك و يُبارك لك بالمولود الجديد».

تقولها الأم وتشعر انها تحاول أن تطمس الحقيقة ثم لا تلبث أن تُضيف:

\_ « سيكون جدأ وسيفرحه ذلك».

زارك أم لم يزرك، هذا لا يفيدك في شيء، وحدها الزوجة التي تريد أن يتم لها الامر ككل النساء، لا يحضر ليبارك لها ؟ صحيح أنه لم يحضر إلى بيتكم منذ الزواج ولكن الأمر يختلف الآن سيكون جداً و.. و..]

ويحس بالعطش، ظمأ قاتل، ورمضان؛ لا، ليحتمل الأمر، وكيف يحتمل هذا العذاب والقلق والانتظار وأيضاً الظمأ.

لوهلة ينهض واقفاً ، سيذهب إلى الحمام وهبناك يتدبر الأمر، يسير الآن، يخرج من الباب، يُفاجئه منظر الممرضة وهي نائمة فوق

الكرسي في قسم الاستقبال، إذن لن يلحظ خروجه من أجل الماء أحد، يُسرع الخطو، يدخل الحمام بفتح صنبور ماء المغسلة، الماء وظمأ قاتل، يقترب بفمه من الصنبور وإذ ذاك تأتيه صرخة جديدة، صرخة تفترق كثيراً عن الصرخات السابقة، يصيخ السمع، كأنّه يُريد أن يتأكد أكثر، صرخة الحرى، ربّاه، إنها أن يتأكد أكثر، صرخة الحرى، ربّاه، إنها صرخة الطفل فور خروجه من بيته الأول، لقد.. بقد ولدت، أخيراً ينتهي كل شيء وها هو، إذ يقف. يشعر بشيء يسري في أوصاله، هو، إذ يقف. يشعر بشيء يسري في أوصاله، شيء غريب، ليس الفرح بل مزيج من الفرح والقلق معاً. ووجه بين الانفراج والضيق في آن واحد.

هذا ما ينتابه الآن، فرح وقلق، الكل يُغني و يرقص، الكل يُصفق و يضحك، عينان أثنتان، فقط عينان اثنتان في زاوية الغرفة تنظران إليه بشيء من الضيق والغرابة، هو العريس وتتدحرج الفوضي والهرج وتزغرد السعادة و ينسى الجميع كل شيء ما عدا أنهم في فرح، فقط هاتان العينان اللّتان أمعنتا ضيقاً وغرابة، عينا الوالد، وإلى جانبه عروسه أفزعتها العينان كما أفزعتاه...

رهل سيسير كل شيء على ما يرام ؟»، يتساءل في نفسه و يفرخ القلق خزناً في الذاخل رُغم فرح هذا اليوم الخاص.

عن الانفراج والضّيق

يقفز الآن من مكانه تاركاً صنبور الماء على

حاله، يعدو بخطوات قلقة سريعة، بعد ثوان يغدو في الرواق وعيناه مثبتتان على الممرضة الخارجة من غرقة الولادة

- \_ مبروك جاءك العريس
  - \_ [لم تقل لنا مبروك.

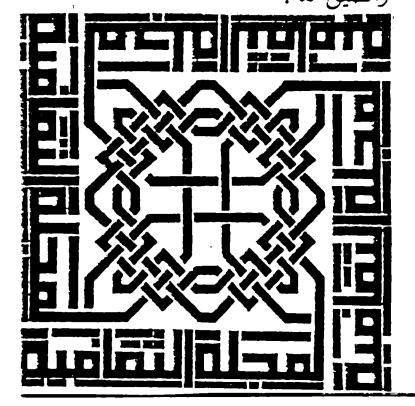
\_ هو فرح ولكن هذه عادته]

ماذا تقول العروسه في يوم كهذا ولحظة كهذه، هو يعرف والده، يعرف أسباب كل شيء لكن المعرفة أحياناً تؤرق من صاحبها وتتعب من حوله..

يُريد أن يتكلم، يتلعثم إذ ينطق الكلمات:

- <u>\_</u> والوالدة ؟
- \_ بخير والحمد لله.
- \_ هل باستطاعتي رؤيتها ؟
  - \_ بعد قليل.

وعادت الممرضة من حيث خرجت و بقى هو مُسمراً في مكانه ووجهه بين الانفراج والضّيق معاً.





ما تنفيعيلين؟ أكادُ أحسرقُ ليكادُ ينغفو في دمني الأرَقُ سهرانُ والسجماتُ لاهسة حمولي، مع الطلاءِ تَعسنتُ تَسرنسو إليَّ كانسني كهذرٌ فترقّ حانسة، وتأتلقُ وأنا على الأحزانِ منضطربٌ دامي الرؤى والحلم، مُحترقُ وأراك خلْفَ الليل زَوْبعة كالموتِ تَرصُدني وتَصطفتُ

ما تسفسعلين؟ أراكِ ضاحكةً قسلسي السذي يهسواكِ مُحستسضر للوكان قسلهكِ قُد من حجر للوكان قسلهكِ قُد من حجر ولكنت لي. للعُمر. . أغنية أوّاه . . ليستك كنت لي مَطَراً

في مَاتمس وغُروب أيّامس وأراكِ مُسْرِفة بايسلامس لبَكس على وجّدان السدّامس أحْسَا لها عُسمري وإلهامسي. يُطفي سعير المَوْسم الطّامي!

حورية ليست من البشر

كئ تستهين به مع القدر

قسلب من الأحلام والسصور

لِيرينَ جيدَكِ أروعَ الدَّررِ

أَم أَنَّ روحَـكِ قُـدً مـن حَـجَـر؟

\* \* \*

هذا النغريبُ رآكِ في دَمِهِ فكأنما أنتِ التي خُلقتُ غنباكِ أروعَ ما يمورُ بهِ وأذابَ مُهجَتهُ دماً وهويً ما تنظرين اليهِ مُعترفاً

وهو الذي بشمو على الشهب أنْ تستريح على ذرى السحب رغم احتراقِ الدَّرْب باللهبِ فأصيح: يا حوريَّتِي اقْتربي!

هذا الكبيرُ أذَلُ مُهجتَهُ كالنَّسْر عاش تَعافُ جَبهتُهُ ماض على درْبِ الجراحِ أنا وأراكِ عبد هواي ضاحكة

\* \* \*

ألحب أقوى من يد الغدر فَلْنَغْتسلْ في نَبْعة الطَّهْرِ يتَوهَّ جاذِ كمبْسم الفَجْرِ أم أعول الأعصار بالشر ما هَمَ انْ ندري ولا ذهري!

## طاربعو (صباع کل سبت

مؤسسها ورئيس تحريرها مرم تعلاك